

ZARJA

Glasiło Slovenske Ženske Zveze v Ameriki



DAWN

Official Publication of Slovenian Women's Union of America

1926



1936

NOVOLETNI pozdrav pošiljamo našemu duhovnemu svetovalcu č. g. Milan Slajetu, vsem uradnicam in celokupnemu članstvu SZZ. Da bi bilo novo leto za vse najbolj srečno, zadovoljno in blagoslovljeno ter nad vse plodnosno za vse posameznike in za našo organizacijo.

S prvim januarjem se prične jubilejna kampanja SZZ in želja nas vseh je, da bi ta kampanja presegala vse dosežanje uspešne kampanje ter nam doprinesla zaželeno število novih članic. V tem letu, ko obhajamo desetletnico obstoja SZZ naj bi sleherna uradnica in članica poklonila svoji podružnici vsestransko sodelovanje, ki bi bilo za korist in napredek SZZ. Enako vam tudi glavne uradnice obljublamo vse sodelovanje.

Marie Prisland, glavna predsednica

Louise Milavec, prva gl. podpredsednica

Barbara Kramer, druga gl. podpredsednica

Josephine Račič, glavna tajnica

Mary Tomažin, glavna blagajničarka

Josephine Erjavec, glavna nadzornica

Mary Otoničar, glavna nadzornica

Josephine Schlossar, glavna nadzornica

Albina Novak, urednica Zarje

Mary Zore Karl

Angela Begg

Mary Jerič

Jennie Gerbeck

Mary Darovec

Mary Kopach

Anna Kameen

Mary Besal

Margaret Kozjan

Number 1

JANUARY, 1936

Volume 8

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. dec. 1926

v Chicagi, Ill.

Inkorporirana 14. dec. 1927
v državi Illinois

Duhovni svetovalec—Spiritual Advisor

Rev. Milan Slaje,
1709 E. 81st St., Lorain, Ohio.

Glavni Odbor — Supreme Committee

Predsednica—President

Mrs. Marie Prislant,
1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.

I. podpredsednica—First Vice President

Mrs. Louise Milavec,
15616 Trafalgar Ave., Cleveland, Ohio.

II. podpredsednica—Second Vice President

Mrs. Barbara Kramer,
476 Kansas St., San Francisco Calif.

Tajnica—Secretary

Mrs. Josephine Racic,
2054 W. Coulter St. Chicago, Ill.

Blagajničarka—Treasurer

Mrs. Mary Tomazin,
1903 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Nadzornice—Auditors

Mrs. Josephine Erjavec,
1018 No. Chicago St., Joliet, Ill.

Mrs. Mary Otoničar,

1110 E. 66th St., Cleveland, Ohio.

Mrs. Josephine Schlossar,

5801 W. National Ave., W. Allis Wis.

ZARJA THE DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE
V AMERIKI

OFFICIAL ORGAN OF THE
SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA

Izhaja vsak mesec -- Published monthly

Naročnina\$2.00 na leto

Za članice S. Ž. Z. 1.20 na leto

Subscription price.....\$2.00 per year

Members of the S. W. U. 1.20 per year

Office of Publication:

"ZARJA"

1135 East 71st St.

Editorial Office:

ALBINA NOVAK, Editor

1135 East 71st St.

Tel. Henderson 1572

Entered as second - class Matter
June 28, 1929, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of
August 24, 1912.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized Dec. 19th, 1926

in Chicago Ill.

Incorporated Dec. 14th, 1927
in the State of Illinois

Glavni Odbor — Supreme Committee
Prosvetni odsek—Educational Committee

Mrs. Albina Novak,
urednica in upravnica "Zarje,"
6036 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Mrs. Mary Z. Karl
1132 No. 14th St., Sheboygan, Wis.

Mrs. Angela Beg,
263—16th St., N. W., Barberton, Ohio.

Mrs. Mary Jerich
510 E. Chapman St., Ely, Minn.

Mrs. Jennie Gerbeck,
718 No. Holmes Ave. Indianapolis, Ind.

Svetovalni in porotni odsek

—Advisory Board

Mrs. Mary Darovec
19114 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio.

Mrs. Mary Kopac,
1464 So. 89th St., West Allis, Wis.

Mrs. Anna Kameen,
P. O. Box 767, Forest City, Pa.

Mrs. Mary Besal,
5612 Duncan St., Pittsburgh, Pa.

Mrs. Margaret Kozjan,
1220 Eiler Ave., Pueblo, Colo.

Podružnicam na znanje

S PRVIM januarjem bo Slovenska Ženska Zveza pričela deseto leto svojega poslovanja. Umevno je, da bo treba zvezino desetletnico praznovati. Najbolj primerna in najbolj koristna proslava v tem oziru bi bila—uspešna kampanja. Da se tej, jubilejni kampanji, zagotovi kar največji uspeh, je celokupni glavni odbor Zveze določil tole:

1. Jubilejna kampanja se prične 1. januarja 1936 in traja do konca aprila 1936.
2. Pristopnina je za vse nove članice prosta.
3. Članica, ki bo v tej kampanji pridobila največ novih, bo proglašena za "Kraljico Zveze" ter slovesno kronana na prihodnji konvenciji, ki se vrši meseca maja v Milwaukee. Kot nagrado od Zveze, bo ta "kraljica" prejela prosto vožnjo na konvencijo in povratno.
4. Posamezne nagrade za članice in podružnice bo določil glavni odbor, ki se snide na letni seji meseca januarja.

S to objavo se opozarja vse podružnice, da se z novim letom takoj dela lotijo in ne čakajo na zadnje dni. Štirje meseci bodo kmalu potekli. Ta kampanja bo najbolj zanimiva izmed vseh dosedanjih in želeči je, da bi bila tudi najbolj uspešna od vseh, da bomo lahko rekli, da vredno praznujemo desetletnico svoje organizacije.

Za glavni odbor:

MARIE PRISLAND, predsednica.



LETO VIII. — ŠTEV. 1

JANUARY, 1936

VOL. VIII. — NO. 1

MARIE PRISLAND:

KAMPANJA

ZE ZOPET je tu! Komaj smo se od ene od-dahnile, je naznanjena že druga. Kaj ne, da tako pravite? Prav žal mi je, da vam ne morem napovedati miru in brezdelja, ampak veste, to leto bo leto posebne aktivnosti, ker praznujemo desetletnico zvezinega obstanka. Kdo bi se v takem slučaju ne pobrigal in delal? Saj še za desetletnico kakega društva napravijo veliko proslavo, pa bi me ne, za jubilej naše organizacije?

S prvim januarjem se je torej bitka pričela. Letos bo ta bitka še bolj zanimiva in še bolj vroča, kot druga leta. Kako tudi ne? Letos se bo šlo za naslov "Kraljice," zato se bo splačalo potruditi se, bolj kot kdaj poprej.

Dve članici sta mi pismeno naznanili, da gl. odbor preveč za kampanje potroši. Naj bo na tem mestu podano pojasnilo. — Lansko leto, na primer, ko se je vpisalo 1518 novih članic, so stroški, oziroma nagrade za vsako pridobljeno novo članico, znašali po 11 centov. Ali je to preveč? Kje dobite organizacije, ki bi z veseljem ne dala 11 centov za novega člana? Za druge organizacije stanejo novi člani dolarje. Res je, da bo letos nekaj več stroškov s kampanjo, a že sedaj vidim, kje bomo tisto prihranile, kar bo za kampanjo več izdanega. Povedala bom to po-

zneje. — Pritrdile mi boste, da je pogovor, ki pravi: Brez nič, ni nič, resničen. Letos moramo in hočemo dobiti več novih članic kot kdaj poprej, zato moramo nastaviti tudi bolj mikavne nagrade, čeprav malo več stanejo. Že večkrat sem povdarjala in to po pravici, da našim članicam ne gre radi nagrad, ker delajo tudi brez vsakega upanja na darila, zakar so nam vzgled manjše podružnice, vseeno je pa več zanimanja in vname se nekak prijateljski boj za prvenstvo, če ima človek pred očmi cilj, katerega hoče doseči. Ta cilj bo letos častni naslov "Kraljice," ki bo gotovo vsako pridno članico mikal, da si ga osvoji. Kampanj bo Zveza še mnogo imela, naslov kraljice bo pa, mislim, le ena članica nosila.

Vsako leto pišem "Novoletne misli," letos se pa vse moje misli sučejo okoli kampanje, ki upam da bo uspešna in okoli desetletnice Zveze, katero bomo praznovali. Nehote mi prihajajo spomini na vsa leta, katera je Zveza že preživela in ki so bila sicer včasih razburljiva, a vedno uspešna. Vsak udarec, vsak boj, je Zveza obrnila v dobro in iz vsega je izšla močnejša, zmagovita in bolj izkušena. V nobenem letu ne znamujemo niti enega koraka nazaj, pač pa vedno naprej. Očividno je Bog blagoslovil nesebično delo naših zvestih članic. Da bi še le zanaprej bilo tako!

ŠE NE BO MIRU!

PREDNO se bomo kaj drugega pogovorile, želim vsem sosestram v Slovenski ženski zvezi srečno in veselo Novo leto. — Komaj končamo eno kampanjo za novo članstvo, že moramo začeti drugo. To se ponavlja leto za letom odkar Zveza obstoji. Morda ste, drage sestre, pričakovale, da vam bo glavni odbor privoščil malo oddiha vsaj teh par mesecev pred konvencijo. Najbrž bi bilo tako, ko bi to leto obenem ne bilo ravno deseto leto odkar je bila ustanovljena naša organizacija. Tako pa bomo morale biti ravno v tem letu še bolj delavne kakor smo

bile dosedaj, in samo pokažite mi človeka, ki lahko reče, da je naša organizacija od začetka pa do danes bila kdaj zaspana, ali manj delavna kakor katerakoli druga jugoslovanska organizacija v Ameriki!

Včasih si morda mislimo, ali je res treba toliko teh kampanj? Ali je Zveza kakor žakelj brez dna, ki se nikdar ne more napolniti do vrha? Ali nismo me že zadostj naredile? Naj pa še tiste kaj delajo, ki bodo prišle za nami! Po nekaterih krajih se trudimo in zidamo, drugod pa lahkomišljeno zapuščajo Zvezo. Brez dvoma gre-

do vsaki izmed nas včasih take misli po glavi. Obstojmo malo pri tem!

Vsaka stvar, ki je kaj vredna, potrebuje neprestano skrb in negovanje. Z otroci je neprestano delo doma in v šoli; z domačo živino je vedno obilo posla; še psa je treba naučiti manir in ga umivati in paziti, da dobi pravo hrano, drugače pa ne bo veliko prida. Lepe cvetlice ne bodo uspevale brez posebnega negovanja; sadno drevje, vinska trta, žito na polju, vse zahteva neprestano skrb, delo, negovanje. Nasprotno pa se ljulika zaseje kar sama od sebe; vsake vrste ničvredna in škodljiva plevel, golazen in žival bo uspevala tem lepše, čim manj se brigaš zanjo.

In da naša Zveza potrebuje neprestane skrbi in negovanja, tega ni treba šele dokazovati. Kakor hitro bi malo odnehale, pa bi se takoj izredčile naše vrste; ne bi bilo treba veliko počivati, pa bi iz sedaj cvetoče organizacije postal okostnjak, napol suho drevo, podrtija. Če hočemo naprej, ne nazaj, brez kampanj ne bo šlo.

Recimo, da odpade povprečno ena članica na mesec na vsako podružnico, ali recimo, ena članica na vsaka dva meseca, pri vsaki posamezni podružnici se zguba skoraj nič ne pozna, toda pogledajte, kako veliko zgubo nanese to za celo Zvezo v enem mesecu, kaj šele v enem letu! Seveda govorim povprečno; imamo podružnice, ki včasih izgubijo več, pa imamo tudi take, ki leta in leta ne izgubijo drugih članic kakor tiste, ki jih vzame smrt.

Smrti ne moremo zapreti pot, pa tudi odstopanja nikdar ni bilo in nikdar ne bo mogoče popolnoma ustaviti, ne pri nas, ne kje drugje. Ko bi pri tem ostalo, bi organizacija hitro shirala. Toda do sedaj so zavedne članice zadevo še ved-

no vzele v svoje roke: kjer je odpadla ena, so postavile dve, tri, štiri, pet novih na njeno mesto. Tako Zveza ni samo ohranila svojega začetnega števila, temveč je povprečno vsako leto narastla za blizu 800 članic kljub vsem vsakoletnim izgubam. Še bolj pa se zavedno delo naših članic kaže iz naše blagajne, ki je povprečno rastle po \$6000 za vsako leto Zvezinega obstoja kljub vsem vsakoletnim izdatkom. Tudi z odstopnimi članicami ni res povsem izguba, pač pa je s finančnega stališča Zveze z njimi v resnici čisti dobiček; Zveza nima do njih nobene obveznosti več, njihovi prispevki pa le ostanejo v naši blagajni. Seveda Zveza sprejema nove članice v nadi, da bodo ostale zveste do smrti, in stori vse mogoče, da jih obdrži; katera odstopi, s tem prizadene več škode sebi in svojim, kakor pa Zvezi.

Prav za prav pa je skoraj odveč razlagati našim sosestram potrebo vsakoletne kampanje, ali jih na kak poseben način navduševati za delo. Morda bo kdaj prišel čas, ko vse navduševanje ne bo pomagalo nič, toda dokler bo pri moči sedanja žilavi in zavedni rod, ni v resnici treba pisati drugega kakor kdaj se bo kampanja začela in kdaj se bo končala; vse drugo vzamejo sestre v svoje roke. Letos je treba še to pripisati, da bo obhajala Zveza desetletnico, pa vsaka takoj ve kaj je treba, če prebere prej kake debele bukve ali pa ne.

Pred očmi imamo le eno: Naša Zveza mora naprej! Če je šla naprej vsako leto do sedaj, mora napredovati dvakrat toliko letos, ko praznujemo njeno obletnico. Vse to pa se ne bo samo napravilo. Še ne bo miru, pa ga tudi ne sme biti!

Glavna tajnica.



REV. MILAN SLAJE:

O VZROKIH NEVERE

PRED kratkim smo doživeli, kako je znani socialistični dnevnik "Prosveta" predlagal članstvu Slovenske Narodne Podporne Jednote ustanovitev — svobodomiselne šole. Naj povem takoj v začetku, da pod svobodomiselno šolo omenjeni dnevnik razume — brezversko šolo. Ne bom govoril o nesramnosti, ki jo vsebuje ta predlog; saj urednik "Prosvete" sam pravi, da je velik del članstva SNPJ katoliškega mišljenja. In katoličanom staviti predloge o brezverskih šolah, zato je treba precej predrznosti in nesramnosti. Hočem pa izpregovoriti par besedi o brezverstvu samem, ki ga "Prosveta" in drugi slični listi že dolga leta s takšno vnemo razširjajo. Koliko nesrečnih slovenskih duš so že zapeljali in v zameno za vero so jim dali — kaj? O, da bi iz

teh ubogih zapeljancev vsaj naredili prepričane brezverce! Toda, to je ravno, ker nikdo ne more biti prepričan brezverec! Kaže se lahko brezverca na zunaj, toda srce in razum (ako ga ima) pa mu vlevata čisto nekaj drugega. Kadar neizprosna smrt potrka na vrata njegovega življenja, o, takrat je navadno tudi njegove brezverske modrosti konec.

Pripoveduje se o brezvercu Volney-u (1757-1820), da je nekoč potoval v družbi enako mislečih po morju. Nastal pa je vihar in ladja je bila v veliki nevarnosti, da se potopi. In kaj se je zgodilo? Veliko čudo ki pa prav za prav ni bilo nobeno čudo. Tisti Volney, ki je bil navajen strahovito grmeti proti Bogu, je prvi padel na kolena in — molil. Ko so ga njegovi brezverni tovariši

pozneje prosili, da jim pojasni to uganko, jim je dejal: "Nekaj drugega je, se postavljati z brezverstvom, dokler si doma na varnem, čisto nekaj drugega pa je zopet, če gledaš nevarnosti v oči." Da, da tako je in morda bodo tudi gospodje pri "Prosveti" in vsi oni, ki tako zvesto poslušajo njihove nauke, govorili drugače, ko bodo stopali čez prag življenja.

Vprašanje pa je: ali se mora takšno "prepričanje," ki ga je tako lahko skriti v žep, kadar je sila, sploh imenovati prepričanje? Ali je takimenovano brezverstvo sploh kdaj sad študija in umskega razmotrivanja? Ako vzamemo za gled brezverce, ki so nam najbližje, namreč slovenske socialistične in komunistične časnikarje, potem pač moremo z vsem poudarkom reči — ne! Česa vsega ti ljudje ne pišejo o veri! Vsakdo more z največjo lahkoto uvideti, da jim je vera tuja, kakor so nam tuje kitajske vasi. Pri tem ne mislim le, da ne poznajo verskih resnic, tudi smisla in čuta nimajo za vero. Kakor so ljudje, ki nimajo najmanjšega posluha za godbo in jim lahko igraš najčudovitejše stvari, pa se ne bo nič ganilo v njih, tako so tudi ljudje, ki nimajo za vero srca in smisla in se bodo najlepši verski resnici neumno režali. Seveda pa so večinoma drugi vzroki, ako kdo taji Boga. Anglež Bacon pravi: Nihče ne taji Boga, ako nima za to posebnega vzroka. Mnogi so vzroki, ki oslabijo ali celo zamorijo verski čut. Gotovo je le eno, da razum nima pri tem nič opraviti.

Takoj na prvem mestu lahko omenim napuh in domišljavost kot dva glavna činitelja, ki vodita v nevero. Mladi ljudje, posebno oni, ki niso imeli prave verske vzgoje, kaj radi odklanjajo poleg stare mode in starega načina življenja, tudi staro, podedovano vero. Mladina je bila že od nekdanj vnetja za novotarje; Nasprotovanje vsemu, kar je dozdaj veljalo za resnično in neovrgljivo, ji je že v krvi in napuh mladih je silno počaščen, ako se more upreti starim. Zanikovanje vsega starega, tradicionalnega je nekaka druga narava v mladem človeku. Ako se to zanikanje ustavi pri veri in je samo protiutež starokopitnosti starih, bi to še ne bilo nič slabega. Mlad človek pa, ki je imel samo površno in nezadostno versko vzgojo, se ne ustavi niti pri veri: tudi na verskem polju kritizira in odklanja vse, kar mu pride pod roko. Spominjam se še prav dobro, s kakšno naslodo so svoj čas nekateri dijaki na gimnaziji požirali vodene dokaze proti Bogu in veri, ki jih je razširjal nemški svobodomiselni Haeckel. Med drugim je ta mož tudi učil, da izhaja človek iz — opice. Danes se temu "učenjaku" in njegovim "dokazom" seveda vse smeji; toda takrat je imel veliko besedo pri nezrelih dijakih, ki so si po ot-

roško domišljevali, da so vso modrost zajeli z veliko žlico in da je Bog enkrat za vselej odpravljen. Nobenemu teh otrok pa ni padlo na um, da bi se o tem prevažnem vprašanju poučil tudi iz katoliških knjig in virov. Prav kakor otroci pri "Prosveti," "Enakopravnosti" in drugih enakih listih. Potem pa govorijo o "prepričanju," dasiravno v verskih vprašanjih slepo nasedejo prvemu, ki jim pride pred oči s takozvanimi "dokazi" proti Bogu, sami pa niso pet minut v svojem življenju razmišljali o teh najvažnejših vprašanjih, od katerih odvisi naša časna in večna sreča. V živo je zadel cerkveni učenik (sv. Ciril iz Aleksandrije), ko je zapisal: "Le sirovi in zaostali razum se udaja neveri in zameta kot neresnično vse, česar ne more razumeti; tako hodi največja nevednost roka v roki z velikansko domišljavostjo." In francoski svobodomislec d'Holbach sam je dejal: "Mnogi so zavrgli vero samo vsled domišljavosti in pa, ker so slepo, kakor ovce, sledili drugim, ki so jo tudi zavrgli. Vsi ti svobodomisleci, kakor imenujejo sami sebe, niso sami prav nič mislili o verskih vprašanjih." Da, tako je bilo in tako je še sedaj. Še danes je našim socialističnim časnikarjem dobrodošlo orožje proti veri vsaka laž in kleveta, ki jo poberejo v kakem zakotnem judovskem časopisu.

Nekateri zopet kričijo na vsa usta, da so brezverci in — ne lažejo. Saj nič ne vedo o veri. Znani angleški znanstvenik Huxley je dejal o sebi: "Jaz nisem vere nikdar izgubil, ker je nikdar nisem imel." Seveda bi po vsej pravici pričakovali, da bi ti ljudje ne govorili in pisali o nečem, česar ne vedo in ne razumejo. Resnica pa je, da ti ljudje največ govorijo in pišejo o veri. In kako hudo je, če se zaletijo in morajo priznati — vsaj molče — da so se zaleteli. Ravno pred nedavnim je zapisal urednik nekega slovenskega socialističnega časopisa, da protestanti episkopalne cerkve priznavajo rimskega papeža za svojega vrhovnega poglavarja. Kar je znano vsakemu učencu prvega razreda katoliške šole, to je neznano tem gospodom, ki dan za dnevom razširjajo po svojem časopisju "omiko" in "prosveto" med srečnimi ameriškimi Slovenci. Res je, da ti gospodje toliko pišejo, da nimajo časa študirati in misliti. Potem pa ne razumem, čemu se imenujejo svobodomislece, ker, v verskih rečeh vsaj, prav nič ne mislijo. O kdor razmišlja o Bogu ter mu je znan katoliški nauk ta ne bo nikdar brezverec. Kaj je že rekel slavní francoski učenjak Pasteur? "Ker sem se poglobil v verska vprašanja, zato imam vero bretonskega kmeta; če bi se bil še bolj poglobil, bi pa imel vero bretonske kmetice." Bretonci so znani kot zelo verni ljudje. Učenjak Pasteur je bil ponosen na svojo vero;

nekateri naši slovenski puhloglavci pa se je sramujejo. Vsakdo si lahko naredi sodbo sam, kje da je vera in kje nevera.

Mnogim takojmenovanim brezvercem gotovo ne bo všeč, kar je zapisal poganski modrijan Plato pred več kakor 2000 leti: "Nevera je bolezen srca, predno postane zabloda razuma." Ali z drugimi besedami: Človek, ki ne živi, oziroma ne mara živeti tako, kakor mu ukazuje vera, si prične misliti: kako prijetno bi bilo, ako bi ne bilo Boga, ker potem bi seveda tudi njegove nadležne zapovedi izgubile svoj pomen in obveznost. Tako polagoma samega sebe "prepriča," da ni Boga, samo da more živeti tako, kakor je njemu ljubo in drago. V sv. pismu najdemo značilen primer takšnega "prepričanja." Ko je apostol Pavel pričel pridigovati rimskemu oblastniku Feliksu o pravičnosti in čistosti, ga je Feliks kar hitro odslovil, češ: "Za sedaj le pojdi; kadar bom imel čas, te bom zopet poklical." In glejte: odslej naprej je bil Feliks vedno tako zaposlen, da ni imel več časa poslušati Pavlove pridige o — pravičnosti in čistosti. Sv. Pismo nam namigne da, Feliks ni bil preveč močan v teh dveh čednostih. — Vsled tega je Feliks moral biti brezverec in svobodomislec. Vsled prepričanja? Kaj še! Feliksu ni šlo za svobodomiselstvo, ampak za svobodno življenje brez okov božjih zapovedi. Sicer pa je vedel in mislil o veri prav tako malo, kakor naši moderni svobodomislec in brezverci. O, da bi ne bilo teh sitnih zapovedi, oziroma prepovedi o razporoki, civilni poroki, porodni kontroli, pravičnosti in ljubezni do bližnjega i. t. d. — svobo-

domiselstvo in brezverstvo bi izginilo iz naših vrst čez noč! Vera brez zapovedi in prepovedi bi bila vera po okusu večine teh "svobodomislecev." Ker zapovedi božje in nič drugega, jih delajo tako strašno "prepričane" svobodomislece. Ni napačen izrek onega grškega modrijana: "Nevera je bolezen srca, preden postane zabloda razuma." Kaj ne? Isto priznava tudi sv. Avguštin v svojih "Izpovedih:" "Iz umazanega poželenja mesa in nezrele vihravosti moje mladosti so se dvignile megle, ki so težko legle na moje srce. . ." Tudi Avguštin je bil v svoji mladosti neke vrste "svobodomislec," ne iz prepričanja, ampak, kakor nam sam pove, vsled "umazanega poželenja mesa" in "nezrele vihravosti." Ali ni bilo nekaj sličnega tudi vzrok Cankarjevega "svobodomiselstva" v mlajših letih?

Ako pogledamo resnici v oči, bomo lahko spoznali, da svobodomiselstvo ne pomeni drugega, kakor svobodno življenje v "umazanem poželenju mesa" in drugih umazanostih in da "prepričanje" večine brezvercev tudi ni nič drugega, kakor slepo drdranje starih obledelih in lažnjivih fraz. Toda, slične puhlice, kakor: "ni Boga," "ni duše," "ni posmrtnega življenja," učinkuje na srce, razrito od greha, prav tako, kakor učinkuje slab obliž na razbolelo rano. Nekaj časa jo hladi in zakriva, toda kljub obližu postaja vedno veja, globlja in — opasnejša.

Res, samo norec more trditi, da ni Boga in samo norec se more zoperstaviti moralnemu redu, ki ga je On določil.

ANGELA BEGG, D. C.:

IZOBRAŽEVALNI KLUBI

PRIJETNO je brati dopise raznih podružnic, ko poročajo svoje družabno delovanje to in ono sezono. Bodisi igra, ali ples, ali "party", — vse to privede žene skupaj.

In vse te prireditve dokazujejo, da naša organizacija živi in se giblje ter napreduje z vsakim dnem. Seznanja naše žene med seboj po vseh državah ter jim daje vedno nove ideje, kaj bi bil obolj privlačno za medsebojno združevanje. In združenje pomenja: v združenju, v slogi je moč! V moči zamoremo doseči marsikaj, kar se posamezni nikoli ne bi posrečilo, pa naj ima še tako dobre namene in ideje.

Zato pa one podružnice, ki se še niso odločile, da ustanove posebni klub, storite to in pričnite delovati pri svoji podružnici in vsaki posamezni članici v korist. Nekatere podružnice imajo dramski klub; nekatere pevski klub; druge imajo šivalni klub; spet druge kuhinjski ali gospodinjski klub. So pa zopet podružnice, ki imajo vse

te naloge, združene v eno ter delujejo na vseh teh področjih po raznih odsekih in oddelkih. To se pravi, prava, živa podružnica Slovenske ženske zveze, ki se zanima za vse zadeve v ženskem svetu. Koliko dobrega se stori na ta način!

So zopet podružnice, ki bi mogle posvečati nekaj časa poučnim sestankom na literarnem polju, kot branju, predavanju, proučevanju raznih predmetov, kot zgodovine, zemljepisja, sploh ved, ki bi večino njih zanimale. Tudi take stvari nikoli ne škodujejo nobeni, ako se ž njimi seznan. Jako koristno predavanje bi bilo, seznaniti naše žene z navadnimi formami olike in obašanja v raznih družbah in okoliščinah. Vse to in še mnogo drugega bi se moglo vpeljati v izobraževalni delokrog naše organizacije.

• V tej izdaji priobčujemo igro, katero je pripravila za vprizoritev na materinskih proslavah v mesecu maju naša vrla glavna predsednica Mrs. Marie Prislund. Čestitamo ter želimo, da bi to njeno lepo delo doprineslo mnogo uspehov in duševnega užitka podružnicam.

UREDNIŠTVO ZARJE.

MARIE PRISLAND:

ŽIVLJENJE

(Predstava s pantominami v osmih prizorih)

TA PREDSTAVA je bila spisana, v nekoliko manjši obliki, za program Materinskega dne, za podružnico v Sheboyganu. Ker je občinstvu ugajala, sem se namenila jo nekoliko razširiti in priobčiti v Zarji. Pogostokrat se me namreč po igrah povprašuje, katerih povsod manjka; s to predstavo, ki je sicer prav priprosta, bodo podružnice Slovenske Ženske Zveze vsaj nekaj imele na rokah, za prihodnji Materinski dan. Ker bo pa spomladi prostora v Zarji primanjkovalo radi bližajoče konvencije, je predstava priobčena sedaj.

OSEBE:

Mati	Hčerka	Tovarišice	Stara mati
Dete	Fant	Mož	Vnukinja
Učiteljica	Dekle	Žena	Naznanjalka
Učenke	Nevesta	Otroci	Pevka

Mati, stara mati, fant, dekle, mož, žena, Nežika in Ivanka morajo biti izvežbani pevci. Razen v drugem, četrtem in sedmem prizoru, je oder urejen za navadno stanovanjsko sobo. Vsakikrat, predno se zagrinjalo dvigne, Naznanjalka čita, ali pa na pamet pove, pomen prihodnjega prizora. Ta oseba mora imeti prijeten glas ter naj počasi in razločno govori.

PRVI PRIZOR

Veseli prihod novorojenke

NAZNANJALKA: Življenje človeško, se od rane mladosti vije skozi veselje in radost, težave in bridkosti, kakor tudi mnoge uspehe in srečepolne trenutke dokler se v častitljivi starosti ne dokonča. — V življenju otroka, mladenke, žene in matere se vršijo mnogi važni in pomenljivi dogodki. Nekatere izmed teh bodo članice tukajšne podružnice S. Ž. Z. vprizorile. — Prvi prizor je: "Veseli prihod novorojenke," ali rojstvo naše matere. Mati (ime) pestuje novorojenko in ji poje uspavanko.

Zagrinjalo se dvigne.

MATI (staromodno oblečena) sedi na gugalniku, pestuje svoje dete in mu poje pesmico "Pri zibelci." Po končanem petju zagrinjalo pade.

DRUGI PRIZOR

V šoli

NAZNANJALKA: Kdo se z radostjo ne spominja zlate mladosti, brezskrbnih otroških dni in z njimi veselih šolskih let! Spomini na razne šolske pripetljaje nas pogosto skozi vse življenje spremljajo. V prihodnjem prizoru vidimo otroke prihajati v šolo s knjigami, veselo pojoč. Uči-

teljico predstavlja (ime), učenke pa predstavljajo (imena).

Zagrinjalo se dvigne.

(Oder predstavlja šolsko sobo. V sobo pride 25 učenk, pojoč pesem "Sem slovenska deklica." Učenke predstavljajo, mlade članice podružnice. — Pri manjših podružnicah, kjer bi pripravnih članic primanjkovalo, lahko ena učenka na več vprašanj odgovarja. — Dekleta so v kratka krila oblečena, v lasih imajo trakove ali pa kite po hrbtu. Učiteljica vstopi. Oblečena je staromodno; lase ima zvite vrh glave. V roki nese zvezke, katere položi na mizo. Nadene si očala, se ozre po razredu in pozdravi): Dober dan, draga dekleta! — (Učenke odgovorijo): Dober dan, gospodična učiteljica!

UČITELJICA: Pričela bom s klicanjem imen. (Vsaka učenka, ko je njeno ime klicano, vstane in reče: Tukaj!)

UČITELJICA (ko je z imenikom končala): Kakor sem včeraj naznanila, bomo danes imeli poseben pouk. Upam, da ste se dobro pripravile. — Micka, ali nam moreš povedati, kdo te je ustvaril?

MICKA: O seveda! Bog Oče me je ustvaril, zrasti sem pa morala sama.

UČITELJICA: Francka, ali veš zakaj hodiš v šolo?

FRANCKA: Vem! Zato, da nam ni treba delati doma.

UČITELJICA: Lojzka, kdo je najbolj priljubljena oseba v naši slovenski naselbini? (Lojzka imenuje dotično osebo.)

UČITELJICA: Jožica, kaj bi pa ti rada?

JOŽICA: Zvedela sem, da je danes Vaš god, gospodična učiteljica. V imenu nas učenk, Vam:

H godu voščim mnogo sreče,
zdravje, bogastva polne vreče.
Nazadnje naj Vas luftbalon,
popelje pred nebeški tron.

UČITELJICA (kima in se zahvaljuje): Lepa hvala, draga Jožica in vse učenke. Srčno me veseli, da ste se na moj god spomnile. Pa nadaljujmo s poukom. — Zadnjič smo se učili o človeškem telesu in smo ugotovili, da ima normalen človek dve nogi, dve roki, dve ušesi, en nos itd. Pavla, ti si modro deklet, ali veš koliko reber ima človek?

PAVLA: Ne vem, gospodična. Me tako ščegeče, da si jih ne morem prešteti.

UČITELJICA: Jerica, je tebi znano, katera je bila prva Slovenka, ki je prišla v Ameriko?

JERICA: Prva Slovenka, ki je stopila na

ameriška tla je bila sestra misijonarskega škofa Barage. Ko se je v letu 1837 škof Baraga vračal z obiska v domovini, je s seboj pripeljal svojo sestro Antonijo, ki je torej bila prva slovenska priseljenka in obenem tudi prva slovenska misijonarka v Ameriki.

UČITELJICA: Katera izmed učenk ima izgotovljeno nalogo o domačih živalih? (Tončka dvigne roko.) Tončka, povej!

TONČKA (bere prav počasi): Naloga o domačih živalih. — Kokoš je domača žival. Podnevi živi in brska po pesku, ponoči pa spi v kokošji garaži. Kokoš ima spredaj preklan kljun in okroglo glavo. Kokoš je pokrita s kurjim perjem. Za veliko noč pridelamo od kokoši mnogo pirhov, pa tudi dobro pečenko, za kar je treba kokoš poprej zaklati in skuhati. Mlada kokoš se imenuje pišče, kurji mož je pa petelin.

UČITELJICA: Rožica, ali znaš kako lepo slovensko pesem?

ROŽICA:

Mlada sem Američanka iz slovenskega rodu;
ljubim jezik materinski, govorim ga brez strahu.
Zlata govorica dedov mi ostane srčna last,
narod naš, ime slovensko: moj ponos in moja čast!

UČITELJICA: Prav pomembna pesem! — Kaj praznujemo danes, Urška?

URŠKA: Danes praznujemo god vseh naših ljubih mamic.

UČITELJICA: Koliko mater je včlanjenih v tukajšni podružnici Slovenske Ženske Zveze, ali veš, Malka? (Malka navede število.)

UČITELJICA: Rezika, ti nam pa povej, koliko članic šteje naša podružnica.

(Rezika nekaj časa pomišlja, se praska za ušesi, šteje na prste, se ogleduje po razredu kot da išče pomoči ter končno s težavo in jecljaje navede skupno število članic pri podružnici.)

UČITELJICA: Komu je znano, kdaj je bil Materinski dan proglašen? (Angela dvigne roko.) Angela, govori!

ANGELA: Predsednik Wilson je devetega maja leta 1914 proglasil drugo nedeljo v mesecu maju za Materinski dan.

UČITELJICA: Kaj še praznujemo danes, Anica?

Anica: Poleg Materinskega dneva, praznujemo danes še dan Slovenske Ženske Zveze.

UČITELJICA: Helena, ali je tebi znano, zakaj in odkod praznuje Slovenska Ženska Zveza svoj dan, skupno z Materinskim praznikom?

Helena: Odkar je tretja konvencija proglasila drugo nedeljo v maju za zvezin dan, ki se naj skupno z Materinskim dnevom praznuje v počast pijonirkam slovenskega ženskega gibanja v Ameriki, ustanovnicam S. Ž. Z. in njenih podružnic ter v spomin vseh umrlih, ki so bile včlane v Slovenski Ženski Zvezi.

UČITELJICA: Julka, na čigavo pobudo je bil Materinski dan proglašen?

JULKA: Miss Anna Jarvis, katere mati je veliko dobrega storila za mlade vojake v civilni vojni, si je po smrti svoje matere mnogo prizadevala, da bi se določil en dan v letu, v katerem bi se počastilo matere padlih vojakov ter splošno vse matere v Ameriki. Navduševala je razne klube in organizacije, dokler se ji ni posrečilo, da je bil, na splošno željo, Materinski dan proglašen.

UČITELJICA: Tilka, kakšne vrste cvetlice nosimo na Materinski dan?

TILKA: Če nam mati še živi, nosimo rdeči nagelj. V spomin na umrlo mater, si pa pripnemo beli nagelj.

UČITELJICA: Marjetica, kaj pa ti roko kvisku držiš?

MARJETICA: Rada bi nekaj o mamicah povedala.

UČITELJICA: Dobro; pa povej!

MARJETICA (pride v ospredje in deklamira):

Čujte, poslušajte, da povem, kaj o mamah lepega vem.
Nočem biti grda žlobudravka; žlobudravka je hudobna kavka.

Samo hvalo mamicam bom pela, njihove kreposti razodela.
Kak' bi mamam se prikupila, vso noč sem skrbno tuhtala.
Veste, kaj sem si izmislila? Svojo mamo bom opisala.
Saj mi pritrditi mora vsaka; mamica, mamici je enaka.
Ko otrok se zjutraj prebudi, "Mama, mama," vpije in kriči.
Mamica ga sliši — prihiti — glejte, že otrok se ji smeji.
Ko je večji, sem in tja koraca, hodí miga, sem in tja kobaca.

Včasih pa mu spodleti, joj, iz nos'ka teče kri.
Strašne zde se njemu bolečine; pride mama, vse gorje brž mine.

Ko odhaja v šolo pismouk mama poravna mu še klobuk;
za slovo na čelo ga prekriža, da se zlobnež malčku ne približa.

Ko otrok odhaja v daljni svet, dobra mamica v skrbeh je spet.

Kaj bo z njim, ko sam odhaja v službo? Bog ve v kakšno morda pride družbo?

Za na pot mu da svetinj'co, da ga čuvala Marija bo. —
Mama misli nanj zvesto. Mama — vedno mama, pri družini — ali sama.

Iz daljave v duhu ga pozdravlja, v duhu noč in dan ga blagoslavlja.

Če me torej danes vpraša kdo: Naše ljube mame kakšne so?

Vsakemu bom brž odgovorila: "Nič ni boljšega kot mama mila.

Ni jih zvezdic svetlih tak' blestečih, kot oči so dobre mame.
Ni jih žarkov sončnih tak' žarečih, kot je zlato mamiče srce.

Srečen, komur mama še živi! Moli naj za njo, do konca dni!"

UČITELJICA: To si pa dobro povedala, Marjetica. Vem da si vse mamice s svojimi verzi razveselila. Saj pa naše matere tudi zaslužijo, da se jih otroci z vnadostjo in ljubeznijo spominjajo, posebno še danes, ko obhajamo prelepi Materinski praznik. — No, kaj pa ti, mala Barbka, želiš?

BARBKA: Jaz bi tudi rada nekaj o svoji mami povedala.

UČITELJICA: Pa pridi in povej!

BARBKA (najmlajša izmed učenk, deklamira po otročje):

Mamica je kakor zarja; zjutraj se smehlja,
ko v postelji se dete še s sanjami igra.

Mamica je kakor sonček, srček njen je zlat,
kakor žarek, ki prisije od nebeških vrat.

Mamica je kakor luna, dolge bdi noči,
da počiva njeno dete mirno, brez skrbi.

In zato nikdar — nikomur — mamice ne dam,
ker le eno samo, na širnem svetu imam.

UČITELJICA: Prav izvrstno, Barbka! Katica, ali si poizvedela katera je najstarejša mati v naši slovenski naselbini?

KATICA (vstane; v roki ima šopek rdečih nageljnov): Poizvedela sem, gospodična. Najstarejša mati v naši naselbini je (ima). Tej mamici bom v imenu nas deklet izročila te-le cvetlice za njen god. (Gre z odra v dvorano, kjer sedi dotična oseba, jo poljubi in ji izroči cvetlice. Ako podružnica želi, lahko na ta način počasti najstarejšo mater, ki je članica podružnice.)

UČITELJICA (potem ko je Katica svoj prostor zavzela): Albina, ali nam moreš nekaj navesti o tistih materah, ki so že zapustile to solzno dolino?

ALBINA (pride v ospredje): Žena-mati je kot sveča, ki gori za druge, dokler ne izgori. Njeno vrednost cenimo še-le potem, ko izgori. Vsakdo, ki je izgubil mater, ve, kako resnične so te besede. Kako jo otroci pogrešajo, ki so z njo izgubili vse, kar jih je priklepalo na dom! Z umrlo materjo jim je bil odvzet najboljši prijatelj in najzanesljivejši vodnik. — Pogreša jo mož, kateremu je bila zvesta tovarišica in skrbna gospodinja . . . "Vtaplja se v nemi bolečini, ko pred oči mu vstajajo spomini," — na zvesto družico njegovega življenja. — Rajne pogrešajo ljubeči sorodniki in prijatelji, pogreša jih pa tudi Slovenska Ženska Zveza, ker je z njimi izgubila zavedne članice in neumorne delavke. — S hvaležnostjo v srcu, se danes spominjamo zaslug, katere so si za svojo družino in našo podružnico pridobile sledeče pokojne sestre: (Tu počasi navaja imena umrlih članic. Pri vsakem imenu se izza odra oglasi plat zvona ali pa trobenta. Ko je z imeni končala nadaljuje:) Vsem tem blagim pokojnicam naj sveti večna luč in v miru naj počivajo! Naj jim bo tuja zemlja lahka in naj bo Bog milostljiv njihovim dušam! Našim umrlim materam pa še posebno veljajo besede pesnika:

Spomin na mater pokopano, komu ni drag, komu ni svet?
Umrje mati vsem prerano, naj tudi sto dožije let.
Preromaj svet, ti drago dete, v nikomur in nikjer, nikdar,
ljubezni take nimaš svete, kot si je v njej, ta čisti žar.
Srce je njeno plemenito, nikdar ne zabi in nikjer,
zato i jaz ti spletam kito, umrla mati, ta večer,
jubezen ti zatrajm nežno, ki zate jo še zdaj gojim,
srce posvečam ti hvaležno, in čuvstva vsa in misli — z njim.

UČITELJICA: Resnično je tvoje zatrdilo, Albina! Spomin na umrle članice, matere in druge, pri tukajšni podružnici vedno živi. Ko bo pri sorodnikih in prijateljih spomin na pokojne, tekom časa, morda že zatonil, se bo Slovenska Ženska Zveza še vedno spominjala svojih umrlih članic. Naj v miru počivajo vse naše blage sestre, ki so nas prerano zapustile! . . . Nežika, koga moramo poleg mater še spoštovati in ljubiti?

NEŽIKA: Poleg ljubih mamic, moramo spoštovati in ljubiti naše očete, ki nam služijo kruh in skrbijo za nas. Bog živi vse naše ljube očete še dolgo, d-o-l-g-o vrsto let! — Gospodična učiteljica, prosim, če bi smeli z Ivanko zapeti pesmico v počast našim dobrim očetom.

UČITELJICA: Le kar zapojta!

(Nežika in Ivanka zapojeta pesem "Očka premili." Pesem je posebno lepa, če je spremljana s kitaro.)

UČITELJICA (po končani pesmi): Krasna pesem, prav zares! Vse premalo se spomnimo dobrot naših očetov, zato je prav umestno, da sta vidve z ljubko pesmico počastili naše očete, na katerih ramah sloni največ teže življenja. — Milena, ti nam pa povej, kaj je dom!

MILENA: Dom nas brani pred dežjem, mrazom in viharjem. Vrh tega dom odmeva otročjega smeha, pesmi materine in resnih očetovih besed. Ljubeča srca se tu ogrevajo, oči žarijo v sreči. Tu vlada uslužnost, vdanost in prijateljstvo. Dom je prva šola in prva cerkev za mladino. Domov pridejo tisti, ki so potrebni tolažbe, ker doma se deli veselje in se celi bol. Doma kraljuje tiha sreča in ljubeča prijaznost. — To je dom! — Hišica očetova, Bog živi te!

UČITELJICA: Danes ste pa izredno dobro odgovarjale, zato lahko imate sedaj odmor. — Ja, kaj pa hočete še vidve, Cilka in Dorica?

CILKA: Jaz bi rada nekaj o mesecu maju povedala.

DORICA: Jaz tudi, prosim.

UČITELJICA: No, če bi tako radi govorili, pa povejta, kar imata! (Obe prideta v ospredje in deklamirata.)

CILKA:

Maj je tiho stopil v gaj, veje so ozelenele,
rože sladko zaduhtele; vsepovsod je sam sijaj.
Ptice mehko so zapele, da bi srca nam ogrele
in odprle na stečaj.

DORICA:

Kakšen vrišč je v gozdu! Kaj pa to pomeni?
Ali še ne veste? — Mladi kos se ženi!
Mladi kos Črnušek, s kosovko Črnuško,
davi sta znosila gnezdo v našo hruško.

A potem na svatbo v gozd sta odletela,
kjer že bila zbrana, družba je vesela.
Ščinkovci so svatje, vrabčki in sinice;
škorci so na preži, taščice pa so družice.
Žolna je za teto, kima in opleta s svojim
dolгим kljunom: — še-na-mnoga-leta!

UČITELJICA: Prav ljubka recitacija, to! Vredna pohvale. Sedaj pa, brezpogojno, odmor! (Se vsede in prične čitati. Učenke počasi odidejo, pojoč prvo kitico pesmi "Slovensko dekle." Po končanem petju zagrinjalo pade.)

TRETJI PRIZOR

Slovo od doma

NAZNANJALKA: Našim starejšim ženam in materam je gotovo še v spominu slovo od doma. Šle so, ali v Ameriko, ali pa kam daleč v službo. S težkim srcem in s solzami so se poslavljalje. Hudo je bilo zapustiti rodni krov in ljube domače. Še danes, po tolikih letih — "Nam duh v mladostna leta zre, pozdravlja ljubo domovino, kjer v sončnem bregu grozd zori, kjer veter zlato klasje ziblje, kjer slavček v tiho noč žgoli." . . . V prihodnjem prizoru vidimo hčerko poslavljati se od doma in matere. Mater predstavlja (ime); hčerko pa (ime).

Zagrinjalo se dvigne.

(Mati polaga hčerkinе stvari v kovčeg ter si na skrivaj briše solze. Hčerka ji pri urejevanju pomaga. Izda odra se sliši solopetje "Hišica očeta." Ko petje poneha, mati stopi k hčerki ter jo pokriža.)

MATI: Z Bogom, draga hčerka! Težko mi je ker odhajaš, pa čeprav bo naju ločila tujina, bom vseeno v duhu vedno pri tebi. Moja molitev in moj blagoslov te bodeta spremljala povsod. Ne pozabi naukov, katerih sem te učila! Bod poštena! Nikdar se ne sramuj svoje vere in svoje narodnosti! Kadar boš v potrebi ali na razpotju in se ne boš vedela kam obrniti, zateči se k Materi božji, naši največji zaščitnici. Pomagala ti bo!

HČERKA (objame mater): Z Bogom, draga mama! Nikdar ne bom Vaših naukov in Vaše dobrotljivosti pozabila. Živela bom krepkosto in pošteno, da me boste vedno veselili. Molite zame, draga mamica! (Jo znova objame, ter gre počasi proti vratom; nese kovčeg, dežnik, ogrinjalo itd. Žalostno se ozira nazaj na mater. Zagrinjalo počasi pade.)

ČETRTI PRIZOR

Romantika

NAZNANJALKA: Ni ga dekleta brez romantike. Prva ljubezen! Oh, kako lepa in sladka je! — Nikdar pozabljen! — Srce drhti v brezmejni sreči, pa tudi v bolečinah in negotovosti. V pesmi "Dekle povej, povej," katero pojeta (imena) je izraženo vsaj nekoliko tistih čutil, ki navdajajo vsako mlado srce.

Zagrinjalo se dvigne.

(Oder predstavlja vrt. Na klopi sedi mlado dekle, šiva, ali pa plete. Oblečena je v narodno nošo. Mlad fant počasi vstopi. Tudi on je v

narodni noši. Prisede k dekletu ter ji nalahko vzame ročno delo.)

FANT: Ne bodi vendar tako pridna! Pusti to zbadanje in se rajši z menoj kaj pogovori.

DEKLE: O, prav rada! Samo kaj lepega mi povej!

FANT: Veš, kar nimam prave korajže. Že dolgo časa te mislim nekaj vprašati, pa mi vedno poguma zmanjka.

DEKLE: Le povej; le vprašaj! Saj nisem tako huda in prav rada poslušam, kaj fantje govorijo.

FANT (vstane in zapoje): "Dekle povej, povej; ali me ljubiš kej . . ."

(Dekle odpeva. Zadnjo kitico pojeta skupno. Po končani pesmi, zagrinjalo pade.)

PETI PRIZOR

Poroka

NAZNANJALKA: Vsaka žena se vedno spominja najlepšega dneva v življenju. Dneva, ko je kot nevesta stala pred oltarjem in je od svojega izvoljenca prejela prstan, simbol ljubezni in zvestobe do groba. Morda so poznejši doživljaji in razočaranja to svetlo podobo zatemnili, a zbrisali je niso nikdar. — V lepi, beli obleki vidimo v prihodnjem prizoru nevesto, katero predstavlja (ime) in tovarišice (imena).

Zagrinjalo se dvigne.

(Pri toaletni mizici sedi nevesta opravljena k poroki. Zamišljena je. Tu in tam si obriše solzo. V roki drži prstan, ga ogleduje in mu govori:)

Obroček drobn, svetla stvar, ki skoval te mi je zlatar. Kako se jasno mi blešči, in glasno k srcu govoriš.

Že danes te nosila bom, ko pred oltar stopila bom, tam dveh stanov boš mejnik, dveh rok, dveh src, krepak veznik.

Bo li usoda mojih dni, gleščeča, zlata, kot si ti? Ni morda tvoj brezkončni krog, le slika mi brezkončnih tog?

Ti sreče znak nejasen si, znak vernosti pa krasen si. Naj me stiskaš še tako, pritožbe čul ne bo nikdo.

Če k'teri prstan kdaj se stre, to drug pač bo, moj prstan ne. Če moj pa ima biti strt, ne stre ga nihče drug, ko smrt . . .

V sobo pridejo štiri tovarišice. Prva ima šopek v roki, katerega pozneje nevesti izroči. Ostale tri pa neso venec s pajčolanom; ga denejo nevesti na glavo in lepo uredijo. Izda odra se sliši solo petje "Ljubim te zvesto," spremljano z violino. Nevesta vstane ter vsako izmed tovarišic poljubi. Ko prejme šopek, počasi odide proti vratom. Tovarišice ji sledijo. Iz ozadja doni samo še violina.)

ŠESTI PRIZOR

Materinstvo

NAZNANJALKA: Mati! Sladka beseda! — Ni na svetu imena, ki bi vsebovalo več, kot vsebuje ljubeče ime . . . mati. Matere so pravi vir

vsega življenja, ki se iz njihovega naročja skrivnostno obnavlja iz roda v rod. Kaj bi za zgodovino pomenila vsa ustvariteljska sila mož, ako bi ne stale ob njih strani matere, kot svečenice naroda in tihe čuvarice življenja . . .

Matere nas oblikujejo telesno in duševno. Če se zamislimo v življenje in blagonsno delo naših velikih mož, tedaj se nam nehote porodi misel, da so pač morali vsi ti možje imeti dobre matere. Če prebiramo njih spise, najdemo vsekozi neprisljen slavospev materi; slavospev, ki se vije skozi življenje in delovanje teh mož, kakor živa, svetla proga . . .

V tisočih in tisočih slovenskih domovih bije materino srce, ki sega s svojim močnim in blagodejnim vplivom po vseh teh domovih in še daleč preko njih. — Slava slovenski materi!

V prihodnjem prizoru vidimo mater, kako ljubeznivo streže svojemu bolnemu otroku. V kakih skrbih je! Noč in dan čuje pri postelji malega bolnika; noben trud ni za njo prevelik, nobena žrtev pretežavna. Za svoje dete vse žrtvuje, vse pretrpi. — Mlado mater predstavlja (ime). V počast vsem materam pa (ime) zapoje pesem "Moja ljuba mamica."

Zagrinjalo se dvigne.

(Mati, sodobno oblečena, pestuje dete, nakar ga položi v zibelko. Naravna mu odejo in mu da zdravila. Vsede se k zibelki in nad detetom s pravo materinsko skrbjo in ljubeznivostjo čuje. Od leve pride na oder pevka in zapoje pesem "Moja ljuba mamica." Po končani pesmi zagrinjalo pade.)

SEDMI PRIZOR

Zakonsko življenje

NAZNANJALKA: Kako pestro je zakonsko življenje! Danes vso sončno, jutri pa že oblačno. Žena misli, da je edina popolna stvar na svetu brez pogrškov in brez napak. Istih misli je seveda tudi mož. Iz te samoljubnosti in trme se večkrat izcimi prepričev, kot ga bomo videli v prihodnjem prizoru. Dal Bog, da bi se vsi prepripi po naših domovih zaključili na način, kot se bo ta, ki bo sedajle vprizorjen. — Zakonsko dvojico predstavljata (imena); otroci pa (imena).

Zagrinjalo se dvigne.

(Oder predstavlja cesto. Mož in žena prideta od leve. Žena pelje otroški voziček, v katerem sedi majhen otrok, dva večja se pa na vsaki strani vozička držita.)

ŽENA (porine voziček proti možu): Na, pa še ti en čas ta voziček rini!

MOŽ (vzame pipo iz ust in počasi govori): I, tega pa že ne. Vozička pa že ne bom rinil!

ŽENA (se ustavi, dene roke v bok in zategnjeno vpraša): Zakaj pa ne? Ali nisi ti prav tako oče otroku, kot sem jaz mati? — A?!

MOŽ: Ja, tisto že, ampak vozički niso za moške!

ŽENA: A tako, tako! Sram te je voziček voziti! Misliš, da si kak baron! Nismo več na Kozjem brdu, kjer je ženska bila konj. V Ameriki smo, da veš! Ženske se tukaj spoštuje kakor se spodobi in tudi zaslužimo to. Da boš vedel!

MOŽ: Da, v Ameriki ženske cartljamo, vem, a tega si preveč ne zaslužite. Pa čeprav smo v Ameriki, kjer imate ženske prvo in zadnjo besedo, vozička pa vseeno ne peljem.

ŽENA (porine voziček proti možu): Pa ga boš!

MOŽ: Pa ga ne bom! (Porine voziček nazaj.)

ŽENA (jokaje): Oh, jaz uboga reva! Kako sirovino sem si nakopala na glavo! In toliko zalih fantov je za menoj hodilo, pa sem si morala ravno tebe izbrati. Motovilo, štokljato! Preklicani dedec ti . . .

MOŽ: I, zakaj si me pa hotela? Saj nisem jaz hodil za teboj; ti si letala za mano, dokler me nisi dobila. Si že pozabila, kaj? —

ŽENA: Kakopak! Sedaj bi se pa še rad lepega delal, ti preklja! Na vsak prst sem jih imela pet, da boš vedel, pa si me ravno ti moral preslepiti. Oh, kako se kesam, ker sem te vzela!

MOŽ: Kako, da si nisi kakega princa zbrala namesto mene? Si pač videla, da sem bil jaz najlepši fant daleč naokrog; zato si me pa hotela imeti in nisi poprej mirovala, da si me dobila. Kaj ni bilo tako?

ŽENA (ihite): Oh, kako si hudoben! Kako smo me ženske vendar nesrečne! Le zakaj me je Bog s tem prešmentanim dedcem kaznoval?!

MOŽ (jo nekaj časa gleda, nato pristopi k njej, ji dene roko okrog vratu in prijazno pravi): No, no, nikar ne jokaj. Solz ne morem videti. Saj nisem mislil tako hudo. Zakaj me pa dražiš, ko vendar veš, da te imam rad, čeprav sem včasih malo neroden. (Ji briše solze.)

ŽENA (sramežljivo moža pogleda): I, saj tudi jaz nisem mislila tako hudo. Človek se včasih res prenagli in zine nekaj, kar v resnici ne misli. Da te imam rada, dobro veš, samo tistega mi nikdar več ne reci, da sem za teboj hodila, ko veš da nisem in nisem.

(Mož globoko vzdihne nato pa prime za voziček, žena tudi. Oba parkrat z vozičkom in otroci obkrožita oder, pojoč pesem "Ti pa jaz in židana marela." Žena mora imeti dežnik pripravljen, da ga takoj razpne, ko mož prime za voziček. Proti koncu pesmi odideta z odra, nakar zagrinjalo pade.)

OSMI PRIZOR

Stara mati

NAZNANJALKA: Stara mati živi mirno živ-

ljenje. Pestuje vnučke in jim pripoveduje mične zgodbe. Pogosto ji pa misli vhaajo nazaj v življenje in pred dušo ji stopajo spomini iz davnih, davnih dni. Vidi težave, s katerimi se je borila, zre pa tudi uspehe in srečne trenutke, katerih ni bilo malo. Sedaj živi novo življenje v svojih otrocih, ki so polni ljubezni in spoštovanja do stare, osivele mamice. — Staro mater predstavlja (ime); vnukinji pa (imena).

Zagrinjalo se dvigne.

(Na gugalniku sedi stara mati in šiva. Po sobi pospravlja mlada vnukinja, druga, mlajša, se igra na tleh. Prva vnukinja pristopi k stari materi, ji nežno vzame šivanje iz rok ter zapoje: "Stara mati, o ne šivaj, sarafana več; pusti delo in počivaj, zlati čas je preč.")

STARA MATI (pritegne vnukinjo k sebi, jo posadi na stol ter nadaljuje s pesmijo: "Sarafan"): "Hčerka k meni sedi, ljuba hčerka ti; mlada si, pa vedi, da mladost zbeži . . ." (Ko je pesem končana, zagrinjalo počasi pada, medtem

ko izza odra doni melodija iz pesmi "Silver Threads Among the Gold.")

Konec.

Pripomba: Predstoječa igra je poklonjena Slovenski Ženski Zvezi za desetletno slavo njenega obstanka.

V predstavi so deklamirane pesmi nekaterih naših poznanih pesnikov. — Glasbo in besedilo za pesmi: "Pri zibel" — "Sem slovenska deklica" — "Slovensko dekle" — "Hišica očetova" in "Sarafan" dobite v Slovenski pesmarici. Pesmi: "Ljubim te zvesto" — "Moja ljuba mamica" in "Očka premili" so predstavljene iz angleščine. Prvo pesem je predstavil Mr. Ivan Zupan, urednik Glasila K. S. K. Jednote, drugi dve pa nek zvezin prijatelj. Obema se na tem mestu kar najlepše zahvalim. Besedilo za vse tri gori omenjene pesmi, kakor besede in napev za pesmi "Dekle povej, povej" in "Ti pa jaz in židana marela" se dobijo pri meni. Vse to je podružnicam brezplačno na razpolago. Pišite, koliko izvodov vsake pesmi želite.—Marie Prislend.

FINANČNO POROČILO S. Ž. ZVEZE ZA MESEC NOVEMBER 1935

Št.	Podružnica	DOHODKI:		Pogmrtninski sklad		Stroškovni sklad		Skupaj	Št. članic
		Mesečina	Pristopnina	Razno	Zarja				
1	Sheboygan, Wis.	\$ 11.90	—	—	\$ 17.85	\$ 29.75	118		
2	Chicago, Ill.	12.40	—	—	18.60	31.00	124		
3	Pueblo, Colo.	28.10	—	—	42.15	70.25	281		
4	Oregon City, Ore.	4.00	—	—	6.10	10.10	41		
5	Indianapolis, Ind.	11.90	—	—	17.85	29.75	122		
6	Barberton, O.	14.60	—	—	21.90	36.50	146		
7	Forest City, Pa.	10.60	—	\$.10	16.00	26.70	107		
8	Steelton, Pa.	5.40	—	—	8.10	13.50	54		
9	Detroit, Mich.	7.70	—	—	11.65	19.35	78		
10	Collinwood, O.	47.10	—	—	70.95	118.05	471		
12	Milwaukee, Wis.	28.40	—	—	42.80	71.20	286		
13	San Francisco, Cal.	11.20	\$.75	—	16.90	28.85	113		
14	Nottingham, O.	31.40	.75	—	47.20	79.35	315		
15	Newburg, O.	—	—	—	—	—	159		
16	South Chicago, Ill.	8.60	—	—	12.90	21.50	83		
17	West Allis, Wis.	20.60	—	—	30.90	51.50	204		
18	Cleveland, O.	8.60	—	—	12.90	21.50	86		
19	Eveleth, Minn.	7.40	—	—	11.30	18.70	77		
20	Joliet, Ill.	34.30	—	.10	51.95	86.35	347		
21	Cleveland, O.	8.50	—	—	12.85	21.35	86		
22	Bradley, Ill.	2.10	—	—	3.15	5.25	21		
23	Ely, Minn.	24.20	—	.10	36.30	60.60	242		
24	La Salle, Ill.	12.60	—	.50	19.20	32.30	129		
25	Cleveland, O.	82.90	1.50	.25	125.05	209.70	835		
26	Pittsburgh, Pa.	11.40	—	—	17.10	28.50	114		
27	North Braddock, Pa.	8.10	—	.25	12.25	20.60	77		
28	Calumet, Mich.	14.30	.75	—	21.45	36.50	143		
29	Broundale, Pa.	2.10	—	—	3.15	5.25	21		
30	Aurora, Ill.	2.30	.75	—	3.55	6.60	24		
31	Gilbert, Minn.	5.90	—	—	8.85	14.75	48		
32	Euclid, O.	16.00	—	—	24.00	40.00	160		
33	New Duluth, Minn.	5.20	—	—	7.90	13.10	53		
34	Soudan, Minn.	2.20	—	—	3.70	5.90	26		
35	Aurora, Minn.	7.10	—	.20	10.65	17.95	71		
36	McKinley, Minn.	3.20	—	—	5.00	8.20	36		
37	Greaney, Minn.	2.20	—	—	3.30	5.50	22		
38	Chisholm, Minn.	16.70	.75	—	25.45	42.90	171		
39	Biwabik, Minn.	3.70	—	—	5.65	9.35	38		
40	Lorain, O.	8.10	—	.40	12.20	20.70	82		
41	Collinwood, O.	28.50	—	.75	42.75	72.00	284		
42	Maple Heights, O.	3.60	—	.25	5.40	9.25	35		
43	Milwaukee, Wis.	9.10	—	—	13.65	22.75	91		

45	Portland, Ore.	2.80	—	—	4.20	7.00	28
46	St. Louis, Mo.	2.80	—	—	4.20	7.00	28
47	Garfield Heights, O.	11.30	—	—	16.95	28.25	107
48	Buhl, Minn.	1.60	—	—	2.40	4.00	16
49	Noble, O.	9.30	—	.20	13.95	23.45	94
50	Cleveland, O.	10.20	—	.25	15.08	25.53	102
51	Kenmore, O.	2.90	—	—	4.35	7.25	29
52	Kitzville, Minn.	4.00	—	—	6.00	10.00	40
53	Brooklyn, O.	3.60	—	—	5.40	9.00	36
54	Warren, O.	2.80	—	—	4.20	7.00	28
55	Girard, O.	4.00	—	—	6.00	10.00	40
56	Hibbing, Minn.	9.30	—	—	13.95	23.25	92
57	Niles, O.	3.60	3.00	—	5.40	12.00	36
58	Portland, Ore.	2.90	—	—	4.35	7.25	29
59	Burgettstown, Pa.	2.50	—	—	3.75	6.25	25
60	Milwaukee, Wis.	4.90	1.50	—	7.35	13.75	50
61	Braddock, Pa.	7.50	—	—	11.25	18.75	68
62	Conneaut, O.	1.30	—	—	1.95	3.25	13
63	Denver, Colo.	2.40	—	—	3.60	6.00	23
64	Kansas City, Kas.	2.90	—	—	4.35	7.25	29
65	Virginia, Minn.	2.90	.75	—	4.35	8.00	29
66	Canon City, Colo.	1.00	—	—	1.50	2.50	10

Skupaj\$680.70 \$10.50 \$3.35 \$1,025.08 \$1,719.63 6973

Obresti County of Genesee bonda..... 22.50

Skupni dohodki\$1,742.13

STROŠKI:

Za umrlo Vero Mohar, podr. št. 3 (roj. 9. avgusta 1905, pristopila 16. marca 1933, umrla 27. oktobra 1935).....	\$ 50.00
Za umrlo Frances Petric, podr. št. 3 (roj. 12. maja 1883, prist. 30. marca 1933, umrla 25. oktobra 1935).....	50.00
Za umrlo Fanny Vodnik, podr. št. 12 (roj. 9. marca 1876, prist. 22. aprila 1930, umrla 4. novembra 1935).....	100.00
Za umrlo Mary Simonich, podr. št. 23 (roj. 10. junija 1882, prist. 18. novembra 1928, umrla 23. oktobra 1935).....	100.00
Ameriška Domovina, za tiskanje in razpošiljanje novemberske Zarje	281.18
Znamke za pošiljanje Zarje.....	9.36
Pošta in raznašanje novemberske Zarje v Clevelandu.....	36.00
Prebitek nad nominalno ceno in kritje napol dozorelih obresti pri novokupljenih bondih (\$5,000 Federal Farm Mortgage Corporation Bonds of 1944-49).....	51.46
Poštna kartice in ekspresni stroški.....	46
Uradna soba	10.00
Strošek za izmenjavo čekov v novembru.....	.83
Uradne plače (gl. predsednica \$25, urednica \$50, gl. tajnica \$60)	135.00

Skupni stroški\$824.29

Ostalo v blagajni 31. oktobra 1935.....\$52,168.22

Dohodki v novembru 1935..... 1,742.13

Skupaj\$53,910.35

Stroški v novembru 1935..... 824.29

Preostanek v blagajni 30. novembra 1935.....\$53,086.06

NOVE ČLANICE V MESECU NOVEMBRU, 1935

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
13	Kolacevich Anna	Veronica Fugina	57	Drabiska Rose	Mary Spoljaric
14	Mohorcic Jennie	Mary Cermelj	57	Kuzilin Helen	"
25	Hozbarsic Julia	Josephine Urankar	57	Bufwack Mary	"
25	Zelko Mary	Frances Brancel	57	Spoljaric Eva	"
28	Fink Mary	Katherine Kostelec	60	Royseck Mary	Frieda Povsic
30	Suster Katherine	Mary Butschar	60	Salatnik Josephine M.	"
38	Tancabel Josephine	Antonia Bartol	65	Matkovich Barbara	Angela Schneller

Josephine Račič, gl. tajnica.

POZOR! NOVI NASLOV!

Uredništvo Zarje ima novi naslov---
1135 E. 71st St., katerega rabite od se-
ga naprej v vseh ozirih.



Št. 1, Sheboygan, Wis. — Na glavni seji smo se imele prav prijetno. Zahvaljujem se vsem članicam za tako povoljno udeležbo. Priporočam vam, drage sestre, da se vse udeležimo prihodnje seje ter s tem pokažemo priznanje odborom. Sodelujmo z odborom kolikor je mogoče; prihajajmo redno k sejam, potem bo življenje pri podružnici.

V imenu odbora se zahvalim vsem odbornicam za trud in vsem članicam, ki ste neumorno delovale skozi leto. Lepa hvala vsem darovalkam za vino in sladkor in Mrs. Prislund za dar, ki ste mi ga poklonili na glavni seji.

Odbor za leto 1936 je sledeč: predsednica Antonija Retel, podpredsednica Mary Rakun, tajnica Mary Eržen, blagajničarka Margaret Prislund, zapisničarka Annie Modez, nadzornice: Mary Prislund, Ivanka Mohar in Mary Zaverl, vratarica M. Eržen, dopisovalki v Zarji sta sestrice Retel in Virant.

Čestitke vsem odbornicam ter vam želim mnogo uspehov in napredka.

Lep pozdrav in srečno novo leto vsem članicam!

Kristina Rupnik.

Št. 2, Chicago, Ill. — Dovolite, da se po dolgem času tudi jaz malo oglašim v naši priljubljeni Zarji. Rada bi namreč poročala, da je naš bunc po prav izvirno uspel dne 19. novembra. Najlepša hvala sestram in drugim posetnikom, ki so se odzvali našemu vabilu. Nismo pričakovale, da bomo imele tako lep uspeh. Posebna hvala Mrs. Joseph Kukman, ki ni še članica in nam je darovala košaro jestvin (basket of groceries). Želimo, da v kratkem postane naša članica, ki je tako dobrosrčna. Torej, iskrena hvala vsem skupaj za sodelovanje!

Tekom leta smo imele pri podružnici precej sprememb. Sprejetih je bilo lepo število novih članic, ki so iskreno dobrodošle. Par naših članic je obiskala teta štorljka ter jim pustila zale punčke, in sicer pri sestrah Pauline Kobal in Anna Kosmach. Želimo, da postaneta naši članici, ko doraste. Čestitke!

Dve naši članici sta si pa odločili, da ni dobro živeti kar sam v teh slabih časih in sta si poiskali srečo v zakonskem stanu. Obilo sreče želimo torej sestri Mary Krapenc (prej Korpore) in sestri Ana Tratar (prej Kukman). Nevesti in bebički so prejeli mala darila od podružnice.

Tudi bolezen obiskuje naše članice; nekatere so se pozdravile, kar je vesela vest in nekatere pa še vedno drži bolezen v svoji oblasti. Te dve sta sestri Rupar in Nahtigal. Želimo, da bi se pozdravili ter se veselili z nami v zdravju in zadovoljstvu.

Glavna letna seja je tudi za nami. Bila je precej živahna. Udeležba je bila tudi povoljna, ker se članice zavedajo, da v skupnosti in slogi je moč in napredek. Na žalost pa moram sporočiti spremembe v našem odboru.

Naša marljiva sestra Chernich ni ugodila želji naših članic, da bi še naprej vodila našo podružnico in to zaradi važnega vzroka. Na njeno mesto je bila izvoljena sestra Strupek. Hvala sestri Chernich za vestno delo v prid podružnice. Bila ste pri vseh zelo priljubljena. Upamo, da bo tudi novizvoljena predsednica hodila po vaših stopinjah. Tudi naša zapisničarka sestra Pičman je oddala svoj urad v mlajše roke. Če bi ji kupile svinčnik ki bi sam pisal, gotovo ne bi zavrnila te časti, kaj ne? Novizvoljena zapisničarka je Agnes Augustine. Najlepša hvala, sestra Pičman, za delovanje pri podružnici. Ostale odbornice bodo nadaljevale v svojih uradih.

Sklenjeno je tudi bilo, da enkrat v februarju priredimo bunc party v šolski dvorani. Čisti preostanek bo šel za cerkev. O tem bomo prihodnjič bolj natančno poročale v listih.

Srečno in veselo novo leto želimo duhovnemu svetovalcu, Rev. Milan Slajetu, gl. uradnicam ter vsem sestram SZZ!

Mary Tomažin,

gl. blag. in blag. podr. št. 2.

Srečno in zadovoljno novo leto želimo vsem sotrudnicam in dopisovalkam!

UREDNIŠTVO ZARJE.

Št. 3, Pueblo, Colo. — Najprvo želimo vsem novim uradnicam srečno in veselo novo leto in pa urednici naše Zarje, ker je imela toliko potrpljenja z mojimi dopisi zadnje leto. (Po vaših dopisih vas sodim, da ste zelo korajžne in vesele narave in zato ste mi zelo po volji. Op. ured.) Mislim, da bo leto imela mir pred menoj.

Začele smo zopet novo leto, nove preizkušnje, novo delo. Ko bi vse naše članice naredile resolucijo, da bodo v tem letu točno plačevale mesečnino, koliko truda in skrbi bi prikrasile vsaki podružnici in posebno tajnicam.

Jaz sem tudi naredila resolucijo ali vem, da jo bo spet kokla brenila kakor vsako leto. Neka članica mi je rekla, da je tudi ona naredila revolucijo in da jo bo gotovo izpolnila ako jo prej vrag ne pocitra. Jaz sem se ji smejala ter ji rekla, da če naredi revolucijo, da jo bo gotovo pocitral. Ona me vpraša zakaj tako rečem in ji povem, da je prava beseda resolucija in ne revolucija. In me debelo pogleda ter pravi, da tudi njeni otroci tako rečejo in ona je mislila, da je njen izrek pravilen. Tako lomimo mi svojo angleščino, da se nam še otroci smejejo, ker izgovarjamo napako.

V zadnji Zarji sem omenila, da bomo vprizorile igro "Vražja vdova" v januarju, kar smo morale premestiti na februar, ker je igra tri-četrjanka in je potreba več skušenj in mnogo pripravljanja za njo, da bo pravilno

predstavljena. Da bi vam na drobno poročala o tej igri bi vzelo preveč prostora, rečem vam le toliko, da tako imenitne igre nismo še imeli pri nas. To bo ravno predpušna predstava. Ena članica mi je rekla, da se ji ne dopade naslov te igre, ker potem bodo ljudje rekli da so vse vdove vražje, toda ni treba se bati, ne bo tako hudo. Igre je težko izbirati in mladi pa težko berejo pravilno slovenščino. Govore še nekaj in zelo bi bilo umestno, da bi kaj pogodili za našo mladino, da bi se bolj zanimala za slovenski jezik. Kadar oni govore slovensko, ravno tako narobe izgovarjajo, da se jim moramo smejeti, kakor se oni nam, ko govorimo angleško.

Na pustno nedeljo vabim tudi urno Nežiko, da pride na našo zabavo, in da prinese tudi svojo metlo, ker bomo plesali "broom dance." Videli bi tudi kako se ti poda tvoja nova obleka. To jih ima firbec, tako me povprašujejo če si mi res poslala svojo metro, kake barve je obleka in tako naprej. Veš Nežika, pomnila bom, kdaj sem tebi obleko delala. Prišla sem si moj palec na roki, da me še sedaj boli. Ena mi je rekla, da me je Bog kaznoval: "kaj pa tisti muhasti Nežiki šivaš, rajši bi meni eno naredila." Toliko sem pa obljubila sama sebi sedaj, da se ne bom nikomur več ponujala za nobeno reč.

Tista Lojzka iz Barbertona je pa pogruntala, da smo skupaj doma. Meni se je že dalj časa domnevalo, da si ta prava, pa sem vselej prezaposljena, da bi ti pisala. Oglašim se ob priliki s kakim pismom! Bova vsaj ogrele stare spomine iz domovine, ako jih je še kaj ostalo v glavi. Vsaj drugega res nimamo sedaj kakor spomine na nekdanje dni, a v zadnji depresiji so se še spomini izgrešili.

Naznanjam vsem članicam naše podružnice, da bomo imele prav posebno sejo dne 16. januarja. Prosim, da se vse udeležite, ker bomo imele nekaj prav važnega za ukrepati. Za pomeniti se imamo še radi igre in programa, da ne boste potem rekli, da niste nič vedele o tem. Prosim vas tudi, da bolj redno plačujete assesment pri sejah. Mislim, da si vsaka članica lahko vzame en večer prostega časa za na sejo priti. Pohvaliti moram nekatere članice, ker so tako redne pri sejah. Le tako naprej tudi v novem letu! Pozdrav vsem sestram SZZ in veliko novih članic v jubilejni kampanji!

Frances Raspet, tajnica.

Št. 4, Oregon City, Ore. — Naša zadnja seja je bila dobro obiskana. Le tako naprej, sestre prihajajte redno k sejam in bodite točne s plačevanjem assesmenta. Potem boste vedno bile na jasnem kaj se razpravlja pri sejah. Tudi napredovale bomo veliko lepše ako se bomo skupno zanimale za korist SZZ. Kot predsednica bom storila vse v moji moči, da bo pri naši podružnici prevladovala najlepša zadovoljnost in složnost. Enako storite

tudi ostale odbornice in članice in dosegle bomo gotovo zaželjene uspehe. Bodimo si dobre prijateljice in ne kritizirajmo delo drugih, ker kritika nobenemu nič ne pomaga. Zato delujmo skupno ter navdušujemo druga drugo še do višjih ciljev.

Meseca januarja bo poteklo devet let odkar smo ustanovile našo podružnico. Od tega meseca bomo stopale v deseto leto svojega obstoja. Naj vsaka članica obljubi, da bo storila vse v svoji moči za napredek podružnice. To bo najlepše darilo za pokloniti naši SZZ.

Srečno novo leto želim vsem glavnim uradnicam in članicam SZZ širrom Amerike in posebno pri št. 4. Bog nas blagoslovi z napredkom in ljubim zdravjem!

Mary Turnshek, predsednica.

Odbornice št. 4 za leto 1936 so: predsednica Mary Turnshek, podpredsednica Anastazija Petrič, tajnica Mary Gerkman, R. 2, Box 15; zapisničarka Mary Plantan, blagajničarka Agnes Brezar, nadzornice: Rose Gerkman, Mary Koos, Barbara Pavlinac, rediteljica A. Brezar, duhovni vodja Rev. Msgr. A. Helebrand. Seje se bodo vršile vsako prvo nedeljo v mesecu pri sestri Agnes Brezar.

Drage sestre, delujte skupno z odborom, bodisi pri prireditvah, sejah ali pri kampanjah za nove članice. Sodelujmo v vseh ozirih. Bodimo prijazne napram odbornicam in dajmo jim vse priznanje za njih delo in trud. Akoravno je naša podružnica majhna vseeno moramo izpolnjevati vse določbe v pravilih. Skrbite torej, da boste redno in točno plačevale mesečnino in prihranile boste mnogo sitnosti sebi in pri poslovanju. Vsaj vsota en kvoder se veliko lažje plača na mesec kakor potem več skupaj. Sleherna izmed nas potrebuje zavarovalnino, zato bodimo oprezne, da si ohranimo svoja društva s tem, da redno plačujemo. Upoštevajte te vrstice!

Vsem novim uradnicam želim veliko sreče in mnogo uspehov na finančnem polju in pri članstvu. Ako bomo delovale v medsebojni sestrski ljubezni, bomo imele lep ugled pred svetom in nas bo vesel Bog in ljudje! Bodimo vedno pripravljene drugi pomagati in nikdar ne škodovati.

Iskrene pozdrave gl. odbornicam, članicam št. 4 in vsem članicam SZZ. Voščim vsem skupaj srečno in veselo novo leto ter polno dobrega zdravja in božjega miru!

Bog živi našo cvetočo SZZ!

Mary Plantan.

Št. 5, Indianapolis, Ind. — S tem dopisom hočem zaključiti svoje dopisovanje v tem letu kakor tudi vedne opomine na članice. Lepo se zahvalim vsem članicam, ker ste mi šle na roke v vseh ozirih in posebno se zahvalim vsem, ki ste tako pridno prodajale tikete in štrtovala veliko truda in časa in večkrat tudi posegle v svoj žep, samo da ste več prodale in tudi jaz nisem za vami ostajala, temveč sem po svoji najboljši moči delovala ter tudi večkrat posegla v svoj žep.

Na zadnji seji je bila dvignjena številka za namizno posodo. Srečno številko je imela sestra Eda Hvalica.

Leto 1935 nas je zapustilo ali žal, da nam ni prizanalo, temveč nam je yzelo dve naši članici. Obe sta bili mladi materi. Res je žalostno, da morajo mlade žene in matere v prezgodnji grob. Obe sta umrli na strašni bolezniraka. Mlade žene, varujte se, ker ta bolezen je strašna. Smrt pride in si izbere najlepši zaklad družine — mater od otrok. Poklonile smo jim lepe vence ter jih v lepem številu spremile k zadnjemu počitku.

Odbor za leto 1936 je sledeč: predsednica Jennie Gerbeck, podpredsednica Jennie Urbančič, tajnica Agnes Andraja, zapisničarka Frances Strgar, nadzornice: Mary Dugar, Frances Strgar, rediteljica Mary Flajs zastavonoša Ana Komlanc.

Nad vse blagoslovljeno, zdravo in veselo novo leto želim vsem novim uradnicam in članicam naše podružnice kakor tudi vsem sestram SZZ in vsem, ki berejo naše glasilo Zarja.

Josephine Barbarič.

Št. 6, Barberton, O. — Staro leto tone v zaton; bliža se nam novo, mlado leto. Tako tudi tonejo naši dragi, za katerimi bomo sledili mi. Ob novem letu, lansko leto, se je poslovil moj dragi nepozabni oče. Ravno, ko pišem ta dopis, leži moj stric na mrtvaškem odru. Naj vama sveti večna luč!

Ravno smo se pripravljali na sprejem prevz. nadškofa dr. Rožmana, ko dobim iz Clevelanda žalostno poročilo o smrti strica in sem se nemudoma odpravila tja in nisem imela prilike slišati visokega vladike ob času 40 urne pobožnosti. Prišla sem pa nazaj ravno še ob času za poset banketa, ki se je vršil v počast visokemu gostu, in smelo trdim, da je bil stoprocenten. O programu ne bom poročala, naj to store drugi, povedati hočem le toliko, da bi poslušala vso noč to kar nam je pravil nadškof kakor tudi monsignor Hribar, kateri je tudi mene poročil pri fari sv. Avgušina.

Na glavni seji so bile izvoljene sledeče uradnice za leto 1936: predsednica Alojzija Zupc, podpredsednica J. Okolish, tajnica Frances Žagar, blagajničarka J. Troha ml., zapisničarka J. Podlipec nadzornice: J. Klančar, Matilda Hiti in Anna Klein, rediteljica Frances Ujčić. Vse drugo ostane kot do sedaj.

Najlepše se zahvalim prejšnji blagajničarki sestri Frances Stopar za zvesto sodelovanje. Ves čas sva delali složno kar se tiče uradnih posel. Zapustiti je morala svoj urad, ker ima drugo odgovorno delo, vem pa da bo vseeno ostala agilna članica. Posebno se zahvalim tudi vsem, ki ste darovale za prigrizek po seji.

Pridite prav vse na prihodnjo sejo dne 5. januarja. Obenem ponovno vlijudno vabim vse podružnice in članice na igro "Kralj Matjaž," ki bo vpriporočena 26. januarja. Nastopilo bo okrog 65 do 70 mladih fantov in deklet.

Apeliram na članice, da napravimo resolucijo ali obljubo, da bomo složno delovale za našo dično organizacijo

ter ji pripeljemo za njeno desetletnico zadovoljno število novih, vzornih, poštenih, katoliških žen in deklet.

Da ste mi zdrave prav vse. Z novoletnim pozdravom,

Frances Žagar, tajnica.

Št. 7, Forest City, Pa. — Srečno novo leto želim vsem skupaj. Da bi v tem letu vse ostale zveste članice ter v slogi in zadovoljstvu delovale. Da bi bila jubilejna kampanja ena najbolj uspešnih kar smo jih imele še do sedaj. Bog daj, da bi se delavske razmere nekoliko izboljšale, da bi imele še več napredka.

Drage sestre! Vpišite svoje hčerke, ki so v letih za pristop. Posnemajte našo tajnico in blagajničarko, ki imata vse svoje hčeri vpisane pri Zvezi. Res je težko za plačevati, ampak ako je dobra volja se že poišče prava pot tudi v teh slabih časih.

Ker je bilo vreme tako neugodno na dan naše glavne seje, je bila udeležba bolj slaba in zato smo odložile vse ukrepe in volitev za prihodnjo sejo v januarju. Vršila se bo v navadnih prostorih 5. januarja. Pridite prav vse, da podaste svoje dobre navedbe, ki bodo v korist podružnice in SZZ.

Operaciji se je morala podvreči hčerka naše sestre Mary Kotar. Želimo ji, da bi kmalu ozdravela ter se zopet igrala s svojo sestrico.

Teta Štoklja se je oglasila pri družini Jennie Marinčič ter jim zopet pustila krepkega sinka, da jih bo kratkočasil v dolgih zimskih večerih.

Posteljno odejo, katero smo darovale za cerkveni bazar je po sreči dobila sestra Angela Orasin, katero ji vse prav iz srca privoščimo.

Pozdravljene vse skupaj!

Anna Kameen.

Št. 10, Cleveland (Collinwood), O. — Poročati moram žalostno vest, da sta nam v mesecu decembru umrli dve sestri, Mary Beck in Mary Rakar. Bili sta zvesti in vneti članici in bosta zelo pogrešani pri podružnici in svojih družinah. Preostali izrekamo naše globoko sožalje. Pokojnim pa naj sve-ti večna luč! Spominjale se ju bomo v molitvah.

Bolni sta sestri Frances Tomažič in Mary Zupančič. Vse prav iz srca želimo, da bi v najkrajšem času ozdraveli ter prišli v našo družbo.

Sv. Miklavž je potrkal na vrata sestre Josephine Kovačič ter ji izročil lepo deklico za božično darilo. Goto-vo se mu je srečna mamica prav lepo zahvalila. Tudi me smo vesele in hvaležne za deklice, ker kolikor bo več deklic, toliko močnejša bo naša organizacija. Naše čestitke!

Sestra Louise Planinšek se je naveličala samskega stanu ter si je poiskala mladeniča, ki jo bo vodil skozi celo življenje. Ženin je Mr. Wm. Koželj, sin naše zapisničarice. Želimo ji mnogo sreče in božjega blagoslova v zakonskem stanu!

Zadnji mesec sem že omenila, da priredimo veselico dne 5. januarja, sedaj hočem pa poročati nekoliko podrobnosti.

V prvi vrsti ne prirejamo veselico, da si opomoremo ročno blagajno, ker

je na precej dobri podlagi temveč zato, da zbudimo več zanimanja za podružnico in da se skupno zabavamo in spoznamo med seboj. Na ta večer se bo vršil slovesni sprejem vseh članic, ki so pristopile v zadnji dve kampanji. Povabile smo tudi našega č. g. duhovnega svetovaleca Rev. Milan Slajeta za navzočnosti na ta večer. Po sprejemu se bo razvila prosta zabava in plesna veselica. Igrala bo Jankovič godba in za jesti in piti bo preskrbel veselični odbor vsega v obilici. Oddani bodo tudi trije door prizes. Vstopnina bo samo 25 centov za vso zabavo. Obljubimo vam prav prijetni večer.

Vljudno vabimo vse novopristopile članice in prejšnje članice kakor tudi vse znance in prijatelje, da nas posetite. Čisti dobriček te veselice se bo porabil za konvenčne stroške.

Na zadnji seji je bila dvignjena srečka za prevlake za blazine katere je po sreči dobila sestra blagajničarka. (Gotovo jih ni dala v blagajno temveč na posteljo.)

Odbor za leto 1936 je sledeči: predsednica Louise Milavec, podpredsednica Jennie Kožel, nadzornice Agnes Pirc, Marica Lokar in Louise Čebular. Srečno novo leto želim Rev. Milan Slajetu, gl. odbornicam in vsem sestram SZZ širom Amerike!

Frances Sušel, tajnica.

Št. 12, Milwaukee, Wis. — Dolžnost me veže, da se iskreno zahvalim podružnici št. 12 za poslani šopek cvetlic kakor tudi Mr. in Mrs. Dobnik. Prisrčna hvala tudi Mr. in Mrs. Strucelj za obisk in cvetlice v bolnici in isto njenim hčerkam Julia Kraljnič in Mrs. Remsko.

Najlepša hvala za vso izkazano ljubezen in SZZ želim v novem letu veliko napredka!

Frances Zaksek.

Želeti je, da bi bila vsaka seja tako povoljno obiskana kakor je bila naša glavna seja v decembru. Dvorana je bila nabito polna. Ponovno je bil izvoljen ves dosedanji odbor razen predsednice za katero je bila izvoljena sestra Grahek. Čestitke! Upam, da bo svoj urad vodila v najboljšem duhu v korist vsega članstva, da bo naša blagajna rastle in članstvo se pomnožilo. Želim tudi da bi bilo novo leto nad vse plodonosno in da bi članstvo sodelovalo z odbornicam pri vsem delovanju, ker odbornice bodo z veliko večjim veseljem delovale v naš dobrobit ako bomo složne ter dale priznanje za njih trud in delo.

Bolna se nahaja naša podpredsednica sestra Tratnik. Podvreči se je morala operaciji ter se nahaja v St. Luke's bolnici. Želimo ji skorajše zdravlje. Sestre se prosijo, da jo obiščete.

Veselo in srečno novo leto želim vsem našim članicam in celokupnemu članstvu SZZ!

Mesec september mi bo ostal v najlepšem spominu vse moje življenje, kajti 14. se je poročila moja nadvse ljubeča hčerka. V dolžnost si štejem, da se vsem najpristršeje zahvalim, ki ste se udeležile sv. maše ob priliki poroke. Bila sem do solz ganjena, ko

sem vas videla tako lepo število, ki ste ji prišli voščiti srečo v zakonskem življenju. Od začudenja sem kar strmela, ko sem videla kako ste jo obsipali z rižem, da je zgledalo kot riževa nevihta. Jaz sem si obraz zakrila ter na glas jokala. Rada bi bila govorila, pa mi ni šel glas iz grla. Nikdar nisem pričakovala da nam boste tako naklonjene, drage sestre in prijateljice.

Srčna hvala tudi za lepa darila št. 12 in 43 kakor tudi sestri Kopač za avtomobil in vsestransko pomoč. Torej, prisrčna hvala vsem skupaj za vse kar ste dobrega storile za mojo hčerko. Bog vas blagoslovi z ljubim zdravjem!



Ljuba hčerka moja, prišel je dan ločitve; šla si v tuje kraje, meni nepoznane. V srcu mojem zapustila si strašni bol. Zjutraj, ko vstanem, sliko Tvojo ljubko vzamem; poljubim jo prav močno in mi se solze točijo na njo. Zvečer, predno zaspiš, Tebe in soproga sv. Trojici izročim, da ona čuvala pa zlatih poti zdaj Te bo.

Tvoja mamica!

Helen Presechnik.

Št. 13, San Francisco, Cal. — Ker je že zadnji dan, da bi moral biti dopis v uredništvu in je še v San Franciscu, se bom poslužila zračne pošte.

Najprvo se hočem zahvaliti urednici ki je v Zarji zapisala, da ljubim bolj Zvezo kot sama sebe. To je resnica, kot črno na belim in jo bom ponesla s seboj v črni grob. Za Zvezo bom vedno delovala s vsem svojim znanjem in vso požrtvovalnostjo dokler mi da Bog življenje na tem svetu. Torej, hvala lepa vsem gl. urednicam in članicam za poslani voščila, ki so prišla prvič potom Zarje, in potem z brzojavi, pismi, karticami in darili. Prejela sem vse skupaj 103 spominov. Hvala za iskrene želje, da bi dočkala še na mnogokrat 50 let; rečem ne toliko, da za dvakrat bi že bilo, a za trikrat bi bilo pa preveč.

Najlepša hvala torej prav vsem, ki ste se me spomnile za moj rojstni dan. Lepa hvala tudi 476 klubu za lepo darilo in za veselo presenečenje, ozi.

roma surprise party, katerega še danes občutim. Ob priliki bom skušala povrniti kar največ bom mogla. Jaz mislim, da odkar je bila Zveza ustanovljena, da ima še Stric Sam precej dobrička (pri pošti). Žiher bi nam svoj cilinder prizdignil, ali ni tako res?

Še enkrat, lepa hvala vsem skupaj! Srečno novo leto želim vsem, ki seanimate za napredek SZZ!

Bara Kramer.

Št. 14, Cleveland (Nottingham), O. — Cenjene sestre! Minilo je spet leto dni. Javnosti moram povedati da smo v zadnjem letu prav lepo napredovale v številu članstva in v finančnem oziru. Kar je pa nad vse vesela novica je to, da do sedaj nismo izgubile še nobene članice. Dal Bog, da je ne bi tudi v tem novem letu.

Znano vam je že, da se v tem letu vrši jubilejna kampanja in to s prvim januarjem 1936, in se bo končala zadnjega aprila. Pristopnina je prosta in to bi moralo zanimati vsa, ko ženo in dekle, ki ni še pri SZZ do pristopa. Prav iskreno apeliram na vas, drage sestre, da gremo skupno na delo, da si pridobimo veliko število novih članic v prvih štirih mesecih leta.

Prihodnja seja se bo vršila dne 7. januarja. Že takrat bi se razveselilo moje srce, če bi zagledala lepo število rožah za pristopiti. Zato bi prav rada videla, da bi se prav vse članice udeležile seje. Zaprisežene bodo tudi nove uradnice, ki so bile izvoljene na zadnji seji in sicer: predsednica Frances Rupert, podpredsednica Frances Globokar, tajnica Ivanka Punčoh, pomožna tajnica Iva Terškan, blagajničarka Mary Strukel, rediteljica Albina Sajevec, nadzornice: Albina Vesel, Jennie Hrvatin, Frances Medved, zastavonoša Albina Sajevec, spremljevalka Antonija Sterlekar, zastopnica skupnih društev Iva Terškan, Agata Zajc, Albina Sajevec, Lucille Ogrin. Duhovni vodja Rev. A. Bombach. Podružnica ima svoje seje vsak prvi torek v mesecu ob osmih zvečer na Rechar Ave. S. D. D.

Srečno novo leto vsem skupaj!

Frances Rupert, predsednica.

Št. 15, Cleveland (Newburgh), O. — Večkrat sem že čitala o "surprise partijah" in sem si mislila kako neki morajo vse to izpeljati in sem bila prepričana, da mene bi nikdar ne izpeljali, da ne bi kaj sumila. Dne 11. decembra so me pa članice št. 15 tako veselo iznenadile, da ne bom nikdar pozabila. Bila je glavna seja in pride sestra Zajc do mene, da gremo skupaj na sejo. Nič sluteč pridemo v dvorano in se mi je čudno zdelo, da ni še predsednice in ko pride notri vsa obložena z darili sem mislila, da bo za srečanje in pride do mene ter reče, da mi članice poklanjajo ta darila k moji 20 letnici zakonskega življenja. Sama nisem vedela kako bi se bila zadostno zahvalila za tako lepe spomine. Mož se me je kar ustrašil ko sem prišla domov vsa obložena z darili. Nikdar si nisem mislila, da imam toliko prijateljic pri podružnici. Najlepša hvala predsednici sestri

Kic, ki se je najbolj trudila, da je vse skupaj spravila ter vsem ostalim sestram za čestitke in za požrtvovalnost. Spomin na ta večer mi bo ostal kot biserni zaklad v mojem srcu.

Prišlo mi je na misel, da bo obhajala svoj 48. rojstni dan naša agilna predsednica sestra Kic dne 27. januarja. Želim ji, da bi še mnogo let bila zdrava in vesela. Iskrene čestitke!

Srečno novo leto želim vsem skupaj ter ostajam zvesta prijateljica SZZ!

Mary Novak.

Št. 18, Cleveland (Collinwood), O. — Zdravo in veselo novo leto želim vsem članicam SZZ. Zvezi pa želim, da bi za desetletnico, kampanja, ki je sedaj v teku, podvojila članstvo. Našim članicam pa svetujem, da se potrudijo takoj ob začetku kampanje, da si pridobimo kakšno nagrado. Zatorej, hajt na noge za novimi članicami!

Na prihodnji seji dne 2. januarja bomo imele za ukrepati več važnih stvari glede card party, katerega bomo imele v februarju, zato pridite prav vse, da se boljše pripravimo, ker sodelovanje vseh članic je absolutno potrebno ako hočemo imeti popolen uspeh, zatorej, vse na sejo brez izgovorov!

Ponovno je izvoljen ves dosedanj odbor razven ene nadzornice, katera se je odpovedala radi rahlega zdravja. Na njeno mesto je bila izvoljena sestra Pirnat. Seje se vršijo tudi v tem letu na prvi četrtek v mesecu in v ravno istih prostorih.

Sosestrski pozdrav,

Angela Jaklič, tajnica.

Št. 20, Joliet, Ill. — Lepi in pomenljivi dnevi, ko so se nahajali v naši sredi prevz. nadškof dr. G. Rožman in na katere je vsa naselbina nestrno čakala so za nami. Bili so med 23. in 25. nov. Tudi naša podružnica je bila zastopana pri sprejemu visokega gosta v Chicagu in ravno tako prihodnji dan pri pontifikalni sv. maši in popoldne isti dan pri koncertu, ki je bil prirejen gostu v počast. Njih ljubezen do nas in njih zlate besede bodo gotovo ostale slehernemu v trajnem spominu ter bodo gotovo ponesli lepe utise od nas jolietških Slovencev. Tisočera hvala visokemu gostu za plemeniti obisk.

Zveza Slov. društev je priredila lep zabaven večer na Zahvalni dan, katerega sta posetila prejšnji in sedanj župan kakortudi mestni in občinski uradniki. Servirana je bila okusna večerja pod oskrbo naše predsednice Eme Planinšek, ki je zastopnica naše podružnice in nato je sledil ples. Prireditve je sijajno uspela.

Dne 8. decembra so pa priredila skupna ženska društva naše naselbine card party v korist naše cerkve. Vse selica je bila dobro obiskana kar znači, da prevladuje sodelovanje in pridnost med ženami in dekleti. Predsednica te prireditve je bila naša nadzornica Amelia Zelko.

Za poročati imam žalostno vest, da je preminula sestra Mary Gornik iz Broadway Ave. Naj ji sveti večna

luč! Preostalim izrekamo globoko sožalje.

Bolne se nahajajo sestre Ana Libershar, Louise Duša in Ana Stukel ml. Želimo jim, da bi skoraj ozdravele kakor tudi vsem drugim bolnim sestram!

Srečno novo leto želim č. g. Rev. Milan Slajetu, našemu duhovnemu vodju, Rev. John Plevniku, gl. uradnicam in celokupnemu članstvu SZZ!

Josephine Erjavec.

Št. 21, Cleveland (West Park), O. — Najlepša hvala vsem članicam, ki ste se udeležile zadnje seje. Bilo vas je lepo število. Ali ne bi bilo veselje ako bi imele tako lepo udeležbo pri vsaki seji in po seji bi lahko igrale bingo in imele prav prijetno zabavo?! Kaj mislite ve o tem, sestre? Seje bi bile lahko kratke in po seji pa zabava. Srečno število je imela sestra Mary Felicijan. Za dobiček je bil lep klub, katerega je darovala sestra Walsh. Sklenjeno je tudi bilo, da plačujemo le 25 centov na mesec za mesečnino in kadar priredimo veselico ali kar koli za korist društva takrat boste morale vse prispevati brez izjeme določeno vsoto.

Odbor za leto 1936 je sledeči: predsednica Mary Hosta st., podpredsednica Ana Sustaršič st., tajnica Josephine Weiss st., blagajničarka Ana Widmar, nadzornice: Josephine Zupan, Jennie Zalar, Ana Pelčić zastavonoša Lucija Tomažič, rediteljica Frances Biatnik, zastopnica J. D. N. D. Ana Widmar in Ana Sustaršič.

Veselo in srečno novo leto želim vsem članicam SZZ!

Josephine Weiss, tajnica.

Št. 23, Ely, Minn. — Vabim vse članice na prihodnjo sejo. Posebno ste prošene vse tiste, ki dolgujete na mesečnini, da pridete prav gotovo poravnati, ker je težko delo za me hoditi po hišah pobirati. Saj imamo zato seje, da pridemo skupaj in se pogovorimo ter da se plača mesečnina. Bodo vse redne in točne s plačevanjem v tem letu.

Odbor za leto 1936 je sledeč: predsednica Katherine Strucel, tajnica Mary Kurra, blagajničarka Mary Marn, zapisničarka Mary Bergant, zastavonoša Angela Kriznar, nadzornice: Mary Shickonya, Josephine Burja, Frances Erzar.

Igra "Učiteljica," katero smo vpriporile je sijajno uspela. Vsi navzoči so bili zelo zadovoljni. Bilo je mnogo zabave. Srčna hvala našim igralcem, ki so se trudili, da je igra tako izvrstno izpadla. Glavni ulogo je imela Rose Zajec; igrali so tudi Frank Lichar, Mary Rebol, Frances Veroga, Joe Spritzer, Matt Kobe, Jakob Smrekar, John Juresich in Margaret Peshel, Adolph Dolinsek in Shetapols pevkam ter Louis Kocjan za spremljevanje z harmoniko in Mr. Matt Rom za vodstvo igre. Lepa hvala vsem skupaj, kakor tudi cenjenim posetnikom.

Srečno novo leto želim vsem našim članicam!

Mary Kurra, tajnica.

Št. 24, La Salle, Ill. — Na zadnji seji je bila prav lepa udeležba. Tako bi moralo biti vsaki mesec. Izvoljen je bil sledeči odbor za leto 1936: predsednica Ema Šimkus, podpredsednica T. Ajster, tajnica in zapisničarka Angela Štrukel, blagajničarka Agnes Kastigar, nadzornice: Mary Cvelbar, Mary Sever, Mary Furar.

Sklenjeno je bilo, da se ne zaiaga za nobeno članico več kot dva meseca asesment. Katera ne more plačati, naj se zgleda pri tajnici na 25. v mesecu. Tajnica ne sme več hoditi po hišah kolektat. Katera ne prinese ob času bo suspendirana. Vljudo vas prosim, da plačujete točno, da si prihranite suspendacijo, ker jaz se moram ravnati po pravilih.

Prošene ste vse članice, da pridete na prihodnjo sejo 5. januarja.

Srečno novo leto želim vsem sestram SZZ in vsem bolnim pa ljubo zdravje!

Angela Štrukel, tajnica.

Št. 25, Cleveland, O. — Koncem leta je v splošnem navada, da se delajo računi za preteklo in načrti za prihodnje leto. Po tem pravilu se dela tudi pri podružnicah SZZ. Kjer so bile delavne se sedaj vesele svojih uspehov, ker vidijo, da ni bil njih trud zastoj.

Naša podružnica je imela tudi v tem letu, ki se je nagnilo h koncu, zaznamovati prav dober uspeh in napredek. Ker smo pridobile v zadnji kampanji zopet največ novih članic, smo imele priliko obdržati Spominsko knjigo. Tudi v gmotnem oziru je precej izboljšanja. V dolžnost si stejem dati priznanje so-odbornicam in tako tudi vsem članicam za složno delovanje. Skozi vse leto smo imele lepo udeležbo pri mesečnih sejah, ravno tako pri raznih zabavnih prireditvah. V tem se vidi, da ima podružnica zavestne in vnetne članice. Kličem vam: Le še tako naprej!

V kampanji, ki se prične s prvim januarjem, imamo pa zopet lepo priliko, da ena izmed naših članic postane kraljica Zveze in s to častjo bo deležna proste vožnje na konvencijo, kjer bo kronana. Za tako visoko odlikovanje se bo pa že treba potruditi. Katera bi rada dosegla to visoko priznanje, naj takoj v začetku začne agitirati. Kampanja bo trajala samo štiri mesece. Marsikatera ima prijateljico ali hčerko, ki ni še članica SZZ, pridobite jo v tej kampanji.

V cerkvi sv. Vida smo imele prve dni v decembru sv. misijon, katerega je vodil prevz. nadškof dr. Rožman. Pri vseh ganljivih pridigah in molitvah je bila cerkev polna vernega ljudstva. K zaključku misijona je bil prirejen slavnostni banket v počast visokemu gostu. Pri banketu smo slišali več slavnih govornikov. V imenu SZZ je oddala pozdrav sestra Louise Milavec, prva gl. podpredsednica. V imenu podružnice sem bila pozvana pa spodaj podpisana. Končno so nadškof podali svoje vtise o Ameriki in nam povedali, v čem se razlikujemo med staro domovino. Prevz. nadškof govore prav priprosto, da jih lahko vsak razume ter se s svojo priprostostjo vsakemu takoj priljubijo. Pravi užitek je njih poslušati. Naj bi njih-

hov trud in žrtvovanje med nami ne bil zastoj temveč naj bi rodil obilo dobrega sadu med nami. Prav iz srca želimo, da bi odnesel lepe spomine iz Amerike ter oddal naše iskrene pozdrave svojem v dragi domovini. Da bi jih Bog spremljal po vseh potih nazaj v domovino!

Srečno novo leto voščim č. g. duh. svetovalcu M. Slajetu, gl. uradnicam in vsem članicam SZZ!

Frances Ponikvar, predsednica.

Letna seja je bila prav dobro obiskana, kar znači, da se članice zanimajo za napredek podružnice in Zveze. Slišale ste poročilo o napredku v preteklem letu. Naj vam tukaj navedem nekaj podatkov, da si boste boljše zapomnile. Novo pristopilo je bilo 160 dve so prestopile od drugje, 9 jih je pa prestopilo od nas drugam. Umrlo jih je 5 in nekaj jih je pustilo, tako, da smo imele skupnega napredka v zadnjem letu za 125 članic. Računi bodo prebrani na januarski seji.

Naša zvesta sestra Ida Pižmoht nam je podarila lepo štensko sliko, katera nam je prinesla \$7.65 v blagajno. S tem smo plačale prigrizek, katerega smo bile deležne po seji. Hvala lepa, sestra Pižmoht! Po sreči je dobitek dobila sestra Mary Rigler. Hvala lepa tudi vsem, ki ste darovale druga okrepčila. Ponovno je bil izvoljen ves stari odbor. Upam, da bomo tudi v tem letu vsaka po svoji najboljši moči sodelovale v prid podružnice in organizacije.

Glede kampanje, katera se prične s prvim januarjem vam pa vsem na uho povem, da se moramo dobro pripraviti, ker ta bitka bo huda. Za jubilejno kampanjo se bo gotovo vsaka podružnica potrudila kar se bo dalo.

Apeliram na vas, drage sestre da bi bolj redno plačevale assesment. Jaz moram za vsako poslati vsaki mesec točno njeno mesečnino in vsaka izmed vas bi morala biti toliko naklonjena Zvezi, da bi se zavedala svojih dolžnosti ter bila redna s plačevanjem. Ako se vam zdi premalo plačati vsak mesec sproti, vam svetujem, da bi bila boljše navada, če bi plačale za nekaj mesecev naprej kakor pa za nazaj kot ste se navadile do sedaj. Mnogo dela in potov bi mi prihranile. Pomnite, da ako ste suspendirana, ne boste plačani pogrebni stroški v slučaju smrti. Priliko imate plačati pri seji, kjer pobiram vsak drugi ponedeljek od šeste ur enaprej in potem na 25. in 26. na mojem domu. Jaz se bom strogo držala kakor je sklep seje, da se ne zaklada več kot za dva meseca iz blagajne in ako ni denarja še toliko ne bom mogla. Naj bo to vaša obljuba v tem letu, da boste redno prihajale k sejam in vsaki mesec točno plačale mesečnino. Ako vam je nemogoče priti na sejo, pošljite po drugemu samo, da boste imele redno plačano assesment.

Vsem članicam in gl. uradnicam želim veselo in srečno novo leto. Da bi Bog blagoslovil našo jubilejno kampanjo!

Mary Otoničar, tajnica.

Št. 26, Pittsburgh, Pa. — Lepa hvala vsem članicam za tako obilno udelež-

bo na zadnji seji. Da se naše članice zavedajo svojih dolžnosti so dokazale, ker so tako živahno debatirale o raznih predlogih. Izvoljen je ponovno ves stari odbor. V tem se vidi zupanje članic do svojih uradnic. Torej, delujmo v letu 1936 v skupnosti v prid naše podružnice in organizacije. Udeležujte se po možnosti mesečnih sej, da bomo toliko lažje kaj koristnega ukrenile.

Naznanjam vsem članicam, ki niste bile navzoče na zadnji seji, da bo naša podružnica priredila domačo zabavo "Party" dne 9. januarja v Slov. Domu na 57. cesti. Po sklepu zadnje seje bo vstopnina za članice 25 centov, katero mora plačati vsaka članica če se udeležijo zabave ali ne. Prosim vas, da upoštevate ta sklep. Za nečlane bo vstopnina 35 centov. Apeliram na vse članice da povabite vse prijatelje in znanca na to zabavo. Saj jim ne bo žal. Igrala bo izvrstna domača godba, da se bo lahko plesalo. Zatorej, še enkrat: Vse na party 9. januarja!

Naznanim vam tudi, da bom pobrala assesment na omenjeni večer.

Na tem mestu se želim zahvaliti tudi sestri Ani Starčević za domače pecivo in kavo, s čemur nas je veselo presenetila na glavni seji. Najlepša hvala v imenu podružnice.

Ptica škorklja se je oglasila pri sestri Virginiji Zupančič in ji pustila krepkega sinka. Srečni materi izrekam čestitke!

Pozor članice in odbornice št. 26! Jubilejna kampanja se prične s prvim januarjem. Razpisana je ena največjih nagrad kar smo jih imele še do sedaj, namreč — Kraljica SZZ bo kronana na konvenciji meseca maja tega leta. Katera članica bo proglašena za kraljico Zveze? Iz srca želim, da bi odnesla venec zmage podružnica št. 26, v Pittsburgh! Zatorej, na delo, članice in odbornice! Sedaj je čas, da pridobimo članstvo; pristopnina je prosta in to bi morala biti privlačna sila v vsaki naselbini! Pridobimo še druge, da bomo združene, da se pokažemo med drugimi narodi, da Slovenke nekaj štejejo. Potrudimo se, da pridobimo največ novih članic v tej kampanji! To lahko dosežemo, samo malo dobre volje je treba, pa gre. Zatorej, s korajžjo naprej!

K sklepu želim vsem članicam naše podružnice in celokupnemu članstvu SZZ srečno in veselo novo leto. Slovenska ženska Zveza pa naj procvita in raste v korist vseh zavednih žen in deklet po Ameriki!

Mary Besal, tajnica.

Št. 27, North Braddock, Pa. — Naša redna seja je bila povoljno obiskana. Gotovo bi vas bilo še več, da ni bilo tako slabo vreme. Upam, da pridete prav vse na prihodnjo sejo, ker imamo mnogo važnega za poročati in več stvari za ukreniti glede veselice ki se bo vršila meseca februarja. Obhajale bomo namreč sedemletnico obstoja podružnice. Rok bo potekel v aprilu toda ker bo tedaj postni čas, zato bomo imele veselico v predpustnem času. Datum veselice bom poročala v prihodnji Zarji. Prosim vas, da delu-

jemo složno, ker le v slogi je moč. Novo leto nam bo gotovo prineslo tudi nove sreče. Ako bomo delovale skupno imele bomo tudi uspeh. Z veselico je veliko stroškov in treba je skrbno paziti in se truditi, da je preostanek.

Gl. predsednica nam naznanja, da se bo meseca maja vršila konvencija. Preberite točko 56 v pravilih in boste videle kaj nas čaka. In so tudi drugi stroški, za katere potrebujemo denar. Imamo mnogo mladih deklet, ki se bodo ženile; teta škorklja se tudi rada oglašja tu in tam; ne vemo tudi kdaj pride smrtni slučaj, ko je treba dati za sv. maše itd. Drage sestre, zato se potrudimo, da bo veselica uspešna da pridemo do denarja.

Staro leto je minilo v zaton. Ob tem času vsak skrben gospodar naredi račun, da vidi je-li napredoval. V splošnem jih gotovo ni veliko, ki se veselijo nad uspehom, toda pri naši podružnici smo prav lepo napredovale v članstvu in gmotnem oziru kljub slabim časom.

Najlepša hvala odbornicam in celokupnemu članstvu za vse kar ste do brega storile za našo podružnico v preteklem letu. Bog vam stotero plačaj z ljubim zdravjem.

S prvim januarjem se bo pričela jubilejna kampanja. Torej, vse na delo, sestre! Prav iz srca želim, da bi naša podružnica napredovala vsaj do dvesto članic in organizacija prišla do števila 10 tisoč. Naj ne ena dekle ali žena izostane. Vse Slovenke in Hrvatice pridite pod okrilje SZZ! Na delo vse članice širom Amerike!

Odbornice za leto 1936 so: predsednica Anna Tomažič, podpredsednica Uršula Pierce, tajnica Josephine Rednak, blagajničarka Mary Anžlovar, zapisničarka Anna Bender, nadzorice Mary Augustine, Albina Zigarovich in Neža Dinda.

Vsem prejšnjim odbornicam se prav lepo zahvalimo za vneto delovanje ter upamo, da bodo še naprej delovale v dobrobit podružnice.

Pozdrav urni Nežiki in vsem članicam SZZ. — Srečno novo leto želim vsem skupaj.

Anna Tomažič, predsednica.

Št. 28, Calumet, Mich. — Zadnji mesec, na Zahvalni dan, smo imeli na Calumetu redko slavnost; obiskal nas je namreč ljubljanski nadškof, dr. Gregorij Rožman v spremstvu več drugih slovenskih duhovnikov. Ker smo ravno na ta dan imeli velik snežen vihar, je bilo nemogoče imeti večjega zunanjega sprejema, kakor smo bili namenjeni imeti, če bi bilo vreme ugodno. Cerkev je bila natlačeno polna vernikov, kjer se je vršila pontifikalna sv. maša katero je imel visoki vladika. Prevzvišeni je imel lepo v srce segajočo pridigo, v kateri nas je posebno vspodbujal, da naj vztrajno delujemo za povzdigo škofa Baraga v svetnika. Zvečer je imel prevz, nadškof pete litanijske in po pobožnosti je bil sprejem v cerkveni dvorani. V dvorani je imel visoki vladika zanimiv govor, v katerega je vpletel tudi malo humorja, tako da se je vsem namah priljubil. Vsi smo ga napeto poslušali in po končanem programu so vsi

rekli, da tako prijaznega in domačega cerkvenega dostojanstvenika še niso videli. Njegov obisk nam bo res za vedno ostal v spominu.

Konec leta je tukaj. Moje knjige kažejo, da je več članic zaostalo z asesmentom. V blagajni nimamo denarja da bi nam bilo mogoče zalagati bolj počasne članice, ker nismo do pred kratkim ničesar prispevale za stroške podružnice. Meseca septembra je bilo sklenjeno, da vsaka prispeva pet centov na mesec v blagajno, da s tem lahko poplačamo stroške. Zatorej opozarjam članice in posebno tiste, ki ste zaostale, da iste takoj poravnate. Konec leta je veliko stroškov za plačati zato upam, da boste upoštevale ta opomin ter prišle vse poravnati. Mesečni asesment je torej 30 centov in vse ste prošene, da redno plačujete.

Pozdrav vsem članicam SZZ.

Anna Stamfel, tajnica.

V dolžnost si štejeva, da se iskreno zahvaliva vsem, ki ste nam priredili tako krasno presenečenje za 25 letnico najine poroke dne 23. novembra. Hvala vsem stotera za vse, kar ste za naju žrtvovali, da se je slavnost tako sijajno izpeljala. Ta prijazni dogodek nama bo ostal za vedno v prijetnem spominu. Prav lepa hvala za krasni dar (silver set). Preveč je imen, da bi vsakega posebej imenovali, zato izrekamo najino pristrčno zahvalo vsem skupaj!

Vas vse lepo pozdravlja in vam voščiva veselo in srečno novo leto!

Vam udana,

Jakob in Mary Grahek.

Na zadnji seji je bilo navzočih 72 članic. Izvoljen je bil sledeči odbor za leto 1936: predsednica sestra Kocjan, tajnica Anna Stamfel, blagajničarka Ana Česarek, zapisničarica Mary Puhek.

Vse članice se vljudno prosi, da točno plačujete mesečnino, ker ni denarja za zakladati. Blagajna je prazna.

Naznanjam vam, da bomo priredile card party pri sestri Kocjan dne 6. januarja. Dobitek bo za ročno blagajno. Pridite prav vse, da bomo imele čim lepši uspeh.

Leto je končano in marsikateri žalostni slučaj se je pripetil v zadnjem letu. Meni je umrl ljubljani soprog. Zvečer je šel zdrav in vesel k počitku in okoli štiri ure drugo jutro je bil mrtev. Bil je dober mož in oče. Naj počiva v miru božjem dokler se ne snidemo nad zvezdami!

Veselo novo leto želim vsem skupaj in organizaciji pa 10 tisoč članic!

Mary Puhek, blagajničarka.

Št. 32, Euclid, O. — Zopet je eno leto zatonilo z svoj zaton. Prestopile smo praga novega leta v katerem želim in upam da bo v vseh ozirih še bolj uspešno in prineslo mnogo napredka naši organizaciji. Da bi bila jubilejna kampanja najbolj uspešna, kar smo jih še imele ter prinesla Zvezi za desetletnico 10 tisoč članic. Potrudimo se takoj ob začetku, da ne bomo pri zadnjih pri naši podružnici.

Vreme je bilo zelo neugodno na

dan naše glavne seje. Bilo se je res težko za odpraviti iz hiše. Mislila sem, da bomo imele slabo udeležbo, toda naše članice so pokazale, da kadar gre za Zvezo, takrat se nič ne upošteva snežni vihar. Lepa hvala vsem, ki ste bile navzoče, le ostanite tako pridne skozi vse leto.

Sklenjeno je bilo, da priredimo po prihodnji seji dne 7. januarja card party. Vstopnina bo 25 centov in za ples 15 centov. Prav prijazno vabimo vse članice in sosedne podružnice, da se v polnem številu udeležite. Pri tej zabavi ne bomo gledale na dobiček, temveč da vam bomo čim boljše postregle, da boste vsi zadovoljni. Dobitki bodo pri vsaki mizi in za prigrizek boste deležni kar cele večerje. Asesment se bo začel pobirati ob pol sedmih in seja se bo pričela ob sedmih, da bomo lahko začele s zabavo že ob osmi uri.

Dne 15. decembra smo imeli čast pogostiti pri naši fari prevz. nadškofa dr. Rožmana. Ta prijetni večer nam bo ostal za vedno v lepem spominu.

Dne 17. januarja bo obhajal naš marljiv in spoštovani župnik Rev. A. Bombach svoj imen dan. Da bi ga Bog ohranil zdravega in zadovoljnega med nami še mnogo let!

Vsem bolnim članicam želim, da bi ljubi Bog podelil ljubo zdravje.

Tiste, ki ste zaostale na asesmentu ste vljudno prošene, da pridete poravnati svoj dolg, da se lahko knjige de-nejo v red.

Uradnice za leto 1936 so sledeče: predsednica Theresa Potokar, podpredsednica in zastavonoša Jennie Pretnar, tajnica Theresa Zdešar, blagajničarka Frances Perme, zapisničarica Mary Gregorin, nadzornice: F. Gerjevic, M. Gregorin, Brešek, veselilni odbor: F. Pušnar, M. Jamnik, M. Sodnik, J. Grdina, K. Peck, zastopnice za skupna društva fare sv. Kristine: Gerjevic, Nemec, Jamnik in Sintič. Seje se vrše vsak prvi torek v mesecu.

Srečno novo leto vsem skupaj želi Theresa Potokar, predsednica.

Št. 33, New Duluth, Minn. — Letne seje se je udeležilo precejšno število članic. Upam, da bo tolikšna udeležba skozi vse tekoče leto ali pa še celo boljše. Za leto 1936 je bil izvoljen sledeči odbor: predsednica Helen Verbosne, podpredsednica Amilija Braje, tajnica Mary Anzelc, blagajničarka Mary Skendar, zapisničarica Mary Jakša, nadzornice: Victoria Borich, Anna Hren, Anna Podgorshek, rediteljica Mary Rot. Seje se bodo vršile vsaki prvi četrtek v cerkveni dvorani. Mislím, da je umestno, da vam pojasnim da v slučaju najema dvorane komu drugemu za zabavo za ta večer, potem bomo morale sejo premestiti na drugi večer. Preteklo leto sem imela veliko sitnosti ravno radi tega; odkrito vam povem, da letos ne bom storila tudi enega koraka radi sprememb naših sej. Toliko v blagohotno obvestilo.

Kakor je razvidno iz naznanila gl. predsednice, bo treba zavijati rokave ter iti na delo, ako bomo hotele biti kraljica na prihodnji konvenciji. Obilo uspeha želim vsem agitatorcam!

Srečno in zadovoljno novo leto želim vsem gl. uradnicam in članicam SZZ!

Mary Anzelc, tajnica.

Št. 35, Aurora, Minn. — Ker se noče nobena oglasiti iz te žalostne Aurore, se bom pa spet jaz, ker vem, da bi radi drugod zvedele kako se imamo pri nas. Naše seje so prav dobro obiskane. Posebno lepo udeležbo smo imele na glavni seji. Ponovno so bile izvoljene vse dosedanje odbornice. Po seji smo se pa prav prijetno zabavale. Igrale smo igro, oh, da bi nas videle in slišale koliko je bilo kramljanja, petja in smeja na koše. Deležne smo bile tudi prav okusnega prigrizka. Zal, da je tako hitro minilo.

Kaj vse bomo koristnega napravile v novem letu boste slišale na prihodnjih sejah. Pridite v polnem številu.

Večkrat čitam dopis od sestre Antonija Nemgar iz Eveletha. Ali si ti tista, ki smo bile sosedne v Kurji vasi pred 20. leti. Imela si tri majhne otročičke, bila si tudi zelo bolna in si dobila deklo, katera pa ni vedla če se kofe zmelje predno se da kuhati. Slišala sem tudi, da si potem umrla. Če si ti tista, mi ne zameri, da sem to napisala. Pozdravljam te prav pristrčno. Ako mi sreča doprinese, se enkrat vidimo na Evelethu.

Najlepša hvala gl. uradu za poslana broške, katerih smo zelo veseli.

Vsem gl. uradnicam in članicam SZZ želim prav srečno novo leto ter vas prijazno pozdravljam.

Katherine Virant.

Št. 38, Chisholm, Minn. — Sleherina izmed nas gotovo razmišlja kaj nam bo prineslo tekoče leto 1936. Ali se bodo razmere kaj izboljšale, Ali bo kaj kmalu konec te dolgotrajne krize? Drugega nam ne preostaja kakor upati na boljše čase, kajti vsake stvari je enkrat konec; mogoče bo tudi slabih časov.

Preteklo leto nam je doprineslo vsakovrstne dogodke, žalostne in veseli. Žalostne največ zato, ker smo izgubile eno naših zvestih sester. Naj ji sveti večna luč! Vesele pa, ker smo imele tako vnete agitatorice, ki so nam pridobile lepo število novih članic.

Drage sestre, kampanja je spet v teku. Potrudimo se letos še bolj kot kdaj prej, da pridobimo še večje število novih članic.

Na glavni seji je bilo navzočih 70 članic. Vljudno ste prošene, da prihajate skozi vse leto v lepem številu k sejam, ker čim več nas bo, toliko več ukrepov bomo sklenile v korist podružnice.

Odbor za tekoče leto se je spremenil samo za dve uradnici. Uradu se je odpovedala blagajničarka in nadzornica. Želim da bosta tudi v bodoče ostali naši vneti in agilni članici ter se po kratkem odpoklitu zopet vrnili v odbor. Nove uradnice kakor tudi dosedanje upam, da bomo delovale skupno in v najlepšem soglasju in zastopnosti. Naše geslo naj bo: Delujmo vse za eno in ena za vse!

Sklenjeno je bilo, da bomo imele po januarski seji card party in prigril.

zek. Pridite prav vse. Ne izostanite doma.

Zahvalimo se vam, drage sestre, za zaupnico, ki ste nam jo izkazale, ko ste nas soglasno izvolile, da nadaljujemo v svojih uradih. Tudi za priznanje, da ne morete dobiti boljših uradnic kot dosedanje.

Bolne se nahajajo sestra Margaret Tanko in Mary Oberstar. Obiščite ju ob priliki kar jima bo gotovo v tolažbo. Želimo jima skorajšno zdravje.

Srečno novo leto želimo gl. uradnicam in sestram SZZ!

Johana Dolinar, tajnica.

Št. 41, Cleveland (Collinwood), O. — Prosim malo prostora da sporočam kako je bilo na zadnji seji. Prav nekaj korajžna sem šla na sejo. Pričakovala sem prav veliko udeležbo ter se bala, da bo mogoče še premalo prostora v dvorani za vse. Pa sem se prav pošteno zmotila. Tristo članic pri podružnici pa jih je bilo komaj 50 navzočih na glavni seji. To ni nikakor prav, sestre. Vsaj za glavno sejo v letu bi si morale vzeti tistih par ur in priti. Prosim vas, da pridete v večjem številu na prihodnjo sejo, ker bo prva seja v letu. Prebrani bodo tudi računi preteklega leta in nastopile bodo nove uradnice. Pridite, da se boste spoznale z novimi uradnicami.

Prav žalostna sem, ker sta zapustili svoje urade tajnica in blagajničarka. Iskrena hvala obema za vneto in neumorno delovanje tekom njih uradovanja. Želim, da se bosta še naprej isto zanimali za napredek podružnice.

Za leto 1936 so izvoljene sledeče uradnice: predsednica Mary Lušin, podpredsednica Ana Prišel, tajnica Margaret Poznič, blagajničarka Ana Skolar, zapisničarka Ana Stopar, nadzornice Ella Starin, Ana Rebol, Rose Šabec, rediteljica Frances Turek, zastavonoša Frances Marković, duhovni vodja Rev. L. Kužnik, zastopnice Zveze collinwoodskih društev: Frances Marković, Josephine Širola, zastopnica za Jugoslovanski kulturni vrt Mary Lušin. Seje se bodo vršile prvi torek v mesecu v Turkovi dvorani. Prihajajte redno in točno k mesečnim sejama.

Prihodnja seja se bo vršila 7. jan. Veselo in srečno novo leto želimo vsem odbornicam in sestram SZZ. Pozdravljene!

Mary Lušin, predsednica.

Hvala sestram za zaupanje, katerega ste mi izkazale ko ste me hotele soglasno ponovno izvoliti za tajnico, kar sem pa morala radi važnih vzrokov odkloniti. — (Prav iz srca sem se zasmejala, ko sem čitala opombo sestre urednice v mojem zadnjem dopisu. Ker sem Ribenčenka, tako pravi, potem moram posnemati "dobre" zglede Ribenčanov.)

Iskrena hvala vsem sestram za sodelovanje tekom mojega uradovanja. Delala bom tudi v bodoče kar bo po moji moči v korist SZZ.

Najlepša hvala Molly Zupan, Florence Unetić in Vadenalovim dečkom za krasno petje na zadnji seji. Hvala

in čestitke sestri Anna Vadenal, ki svojo otroke uči tako lepo peti.

Sestrski pozdrav,

Mary Hudolin.

Št. 43, Milwaukee, Wis. — Glavna seja naše podružnice je bila precej dobro obiskana. Bila bi pa lahko še večja udeležba. Odbor za leto 1936 je ostal ves dosedanji. Mesečne seje se bodo vršile kot dosedaj: vsako drugo nedeljo v Tominškovih prostorih.

Vljudno se prosi vse članice, da se redno udeležujejo mesečnih sej, ker bo za vse bolj prijetno in odbornice bodo tudi bolj veselo delovale v svojih uradih; v zadnjem letu ste bolj slabo prihajale k sejam. Odbornice smo včasih želele da se izvoli drugi odbor, ker mogoče bi potem članice bolj redno prišle na seje. Ker ste pa sedaj hotele, da zopet ostanemo po starem, zato bodite sedaj toliko nam naklonjene, da prihajate vsaki mesec k seji. Ukrenile bomo lahko tudi marsikaj koristnega ako bomo imele polno udeležbo.

Na glavni seji smo izžrebale izvrstno potico, katero je darovala naša dobra članica, ki pravi, da ni treba levici vedeti kar desnica daruje. Srečno številko je imela sestra Verbnik, ki je potico razrezala, da so je bile vse članice deležne. Za prihodnjo sejo je pa zopet druga članica obljubila, da bo prinesla potico. Torej, članice ne zamudite seje dne 12. januarja in pa potice! Kaj ne, da boste prišle?

Teta dolgokljunka se je oglasila pri sestri F. Kurre ter ji pustila ljubko hčerko, prvorojenka, katere so vsi zelo veseli. Čestitke!

Nadalje prosim vse tiste članice, ki rade zaostajate s plačevanjem asesmenta, da bi bile z naprejem bolj točne. Človek se res naveliča tega večnega čakanja. Ker je asesment tako majhen je skoro odveč vedno opominjati in prositi, da, prositi za vsaki kvoder. Pobjeljajte se v tem letu, ko organizacija obhaja svojo 10-letnico.

Želeč vam srečno in blagoslovljeno novo leto vsem gl. odbornicam in članstvu SZZ, vas pozdravlja,

A. Velkovich, tajnica.

Št. 45, Portland, Ore. — Na glavni godišnji sjednici promjenio se je stari odbor i izabrane nove, a nekoje samo promjenjene odbornice koje su radile prvih godina, te se opet na novo primile rada. Hvala sestri Končurat za njezin točan rad kojeg je obavljala kao predsjednica kroz dvije godine tako i svima ostalima odbornicama in članicama, osobito odbornicam prosvjetnog odbora koje su pomogle sa svojim radom podignuti društvenu blagajnu.

Čestitam sestri Olgi Mirković koja je uzela tajnički posao kojeg sam ja vodila kroz zadnje godine. Želim joj, da bi ona imala toliko ustrpljenja, da održi knjige koliko sam ih ja, te da nadmaši rekord nad menom, i to će moći učiniti jer ima svoju sposobnost što je već više puta u različnim poslovima dokazala. Isto tako želim novim odbornicama, među kojima ću biti i ja blagajničarka. Hvala sestri

Knez šta je poklonila svoju kuću jedan put na mjesec ito kroz osam mjeseci gdje smo obdržavale sjednice.

Za godinu 1936 imati ćemo sjednice kod sestre Ana Sorić, 931 N. E. Grand Ave., za koju većina članica znadu gdje živi. Želim vam napomerniti i to da ne zaboravite donesti svaka svoj kvoder za društvene pristojbe. Viditi će nam se malo ružno početi plaćati opet iz žepa, pošto smo se bile priučile zadnjih šest mjeseci, da uzimamo iz blagajne, i sada ćemo opet plaćati svaka za sebe kao i prije. Olga Mirković poklonila je dar koji se je izigrao in dopao uz sretan broj sestri Sorić. Prisutne članice pogostila je sestra Kernevice.

U zadnjem broju Zarje čitala sam lepi dopis po sestri Bari Kramer uz ostalo ona poziva, zagonetno Nežiko, koja je tako popularna, da neka dođe u Californiju pogledat sestru Kramer za njezin 50 rođen dan. Ja biu rado ako ona dojde vidit njo, da se i kod nas u Portlandu zaustavi i dodje nas pogledat. Mi ju bi sve rade vidile i poznale, jer bo ona uvijek tako lepo piše sve što je pravo i istinito in ne gleda ako se komu zamiri. Ja se slažem snjom jer i samo volim istinu. Po slici meni se vidi, da sam ja urno Nežiko negdje vidila prije, tako mi se čini poznata. Čestitke sestri Kramer k njezin 50 rođen dan!

Veselu novu godinu želim, svima gl. odbornicam in članicam SZZ. Predajući pero novoizabranoj tajnici, ostajam,

Mary Golik.

Št. 47, Cleveland (Garfield Heights), O. — Lepo število članic se je udeležilo glavne seje, toda vendar bi jih moralo biti še več navzočih na glavni seji v letu. Dobro veste, da imamo važno točko za razmotrivati, kakor ste bile obveščene v pismu, ker se pa niste odzvale, zato vas ponovno pozivljamo na januarsko sejo dne 11. v mesecu, da se stvar reši vsem v zadovoljstvo. Katera se ne udeleži, plača 50 centov globe v blagajno ter se pokori sklepu, kateri bo odobren na tej seji. Druge sestre, pridite na prihodnjo sejo ter izrazite svoje mnenje da ukrenemo tako, da bo vsem po volji. Če bomo složne bomo mnogo pripomogle k nadaljnjemu napredku podružnice in bomo z veseljem delovale za procvit podružnice in SZZ. Slišale boste tudi letne račune.

Po pet-letnem poslovanju kot tajnica sem mislila oddati svoj stolček, pa se mi ni želja izpolnila, temveč ste me zahtevale, da še naprej ostanem v tem uradu dasiravno je včasih zelo težavno delo. To težavo bi mi članice veliko olajšale, ako bi bile bolj redne s plačevanjem. Pripoznam, da sem nekatere preveč razvadila s tem, da sem za nje zalagala, pa prosim, da se boste tega odvadile od sedaj naprej ter vsak mesec točno plačevale. Zapomnite si, da jaz moram točno vsak mesec odposlati na glavni urad in ako ne plačate, nimam kje dobiti denar za zakladati. Da bi vas pa suspendirala se mi zdi pa najhujše delo, ker pri tem ni nikakih koristi in zato jaz malokdaj katero suspendiram, toda ako ne boste postale redne in toč-

ne s plačevanjem, mi pa v tem letu ne bo drugega izhoda.

V odboru za leto 1936 je nekoliko izpremembe. Izvoljene so bile sledeče: predsednica Terezija Bizjak, podpredsednica Mary Mafko, tajnica Helen Tomažič, blagajničarka Antonia Dolinar, zapisničarica Iva Ožbolt, nadzornice: Frances Bricel, Julija Bizjak, Mary Mauer, rediteljica Uršula Zajc, duhovni vodja Rev. J. J. Oman. Seje se v bodoče vrše na 8812 Vineyard. Prihodnja seja se bo vršila na drugo soboto v januarju. Priliko boste imele na tej seji odločiti za kak drugi dan v tednu, ako vam bo tako bolj ugodno. Seja se bo pričela točno ob sedmih zvečer in ne bo trajala več kot pol ure, ker bom imela vse podatke na rokah in boste lahko hitro odločile tako, da bo za večino prav. Vsem seveda, je nemogoče vselej ustrediti, ker imamo vsaka svoje mišljenje, toda večini se pa mora manjšina pokoriti. Dne 17. junija bo pet let od kar smo bile ustanovljene in bi bilo zelo umestno da si omislimo kaj koristnega in zanimivega za tedaj. Res je časa še šest mesecev toda za večje slavnosti je potrebno veliko predpriprave. Naj nobena ne izostane od te seje ako je le pri zdravju. Ako vam je mogoče, pripeljite tudi kako novo članico, ker sedaj je v teku jubilejna kampanja in je priporočljivo, da postanemo aktivne takoj ob začetku, ker čas bo na enkrat potekel. V tem letu ko obhaja SZZ svojo desetletnico, ali bi ne bilo imenitno za nas ako bi bile me za našo petletnico zopet zmagovalke v kampanji? Gotovo da, zato se požurimo takoj!

Vsem članicam po širni Ameriki in posebno gl. odbornicam č. g. duhovnemu vodju in članicam pri naši podružnici želim prav srečno, zdravo in zadovoljno novo leto, katero naj nam Bog da boljše kakor so bila zadnja leta.

Helen Tomažič, tajnica.

Št. 49, Noble, O. — Članice naše podružnice so se kljub slabemu vremenu udeležile letne seje v prav lepem številu. Ukrenilo se je več važnih stvari radi društvene prireditve, ki se bo vršila v januarju. Prvotno je bilo sklenjeno, da bomo vprizorile igro, ker pa nismo mogle dobiti igre, katero smo želele prirediti, je sedaj odločeno, da priredimo maškaračno veselico. Dale bomo tudi door prize in sicer tri dolarje v gotovini. Igrala bo izvrstna godba "Jackie Zorc orkester." Lepe in grde maske bodo deležne lepih nagrad. Prosi se polne udeležbe od strani članic.

Sklenjeno je tudi bilo da bomo šle vse na delo v kampanji za nove članice. Ni šment, da jih ne bi veliko dobile. Potruditi se je treba takoj od začetka.

Izvoljen je bil tudi novi odbor za leto 1936. Meni kot sedanjemu predsedniku res ni bilo mogoče hoditi na sejo, posebno v pozimskem času, odkar smo se pred par leti preselili na farne. Prav vesela sem, da so izvolile zavedno in marljivo članico za predsednico in sicer sestro Skok. Čestitam! Prepričana sem, da ne bi mogle boljše dobiti. Ona bo z večjo roko vodila

podružnico do najboljših uspehov. Ker je nominacijo odklonila tudi sedanja podpredsednica sestra Bradač je bila na njeno mesto izvoljena sestra Jennie Intihar, ki je dobro poznana kot neumorna delavka pri društvenih in cerkvenih prireditvah. Sedanja tajnica sestra Rechar, še ledig in fejt dekle, je rekla, da se boji, da bo pred pustom preveč bizi in ne bo imela časa kolektat, zato je bila na njeno mesto izvoljena sestra Virginija Blatnik ki je tudi pridna delavka na društvenem polju. Botra naše zastave in dosedanja blagajničarka je rekla, tako pa ne bo šlo, če bodo vse nove, naj bo pa še blagajničarka in izvoljena je bila sestra Mary Walter, ki je tudi poznana kot neustrašena delavka pri društvi. Te štiri uradnice so vse starejše članice in da bo društveni voz še boljše peljal so bile nato izvoljene tudi ta mlade članice v gotove urade. Zapisničarica je sestra Andolšek in nadzornice so: Mary Rechar, Mary Stušek ml., in Alice Trček. Zastavonoša je Alice Trček.

Tako smo v najlepši složnosti in harmoniji zaključile letno sejo. Po seji smo imele prav izvrstno zabavo. Še na postelji sem se smejala, ko sem se spomnila na door prize. Najlepša hvala vsem, ki ste prinesle toliko do-



Spominjajmo se v pobožni molitvi naših pokojnih sester, ki so preminule med seca novembra pri sledečih podružnicah:

PODRUŽNICA ŠT. 12, Milwaukee, Wis. Mrs. Fanny Vodnik, 652 W. Bruce St., Milwaukee, Wis., rojena 16. februarja 1876, pristopila 22. aprila, 1930, umrla 4. novembra, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 17, West Allis, Wis. Mrs. Frances Komar, 6330 West Greenfield, West Allis, Wis., rojena 30. novembra, 1880, pristopila 12. junija, 1932, umrla 10. novembra, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 20., Joliet, Ill. Mrs. Mary Gornik, 2517 Broadway St., Lockport, Ill., rojena 17. januarja, 1898, pristopila 17. maja, 1934, umrla 30. novembra, 1935.

Brezmadežno srce Marije, prosi pri Bogu za nje!

brot, da smo jih še nekaj licitirale, in smo dobile lepo vsotico za društveno blagajno.

Predno končam, apeliram na vse iste članice ki ste morebiti zaostale z plačevanjem, da poravnajte prej ko mogoče, da bo tajnica lahko pravilno zaključila svoje knjige. Želim prav veselo in blagoslovljeno novo leto č. g. Rev. M. Slajetu, č. g. Rev. Bombaču, gl. uradnicam in vsem sestram SZZ in posebno članicam podružnice št. 49. Da ste mi zdrave!

Mary Stušek.

(Hvala za oglase v dec.—Ured.)

Št. 52, Kitzville, Minn. — Srečno novo leto želim vsem odbornicam in članicam SZZ. Želim, da bi bile vse zdrave, ker zdravje je največje bogastvo sveta. Želim, da se boste redno udeleževale svojih sej, ker to jaz ne morem storiti zaradi bolezni, katera me muči že blizu dve leti in ne znam ako me bo kdaj zapustila. Želim vam tudi najlepšega napredka v članstvu.

Vsem članicam se najlepše zahvalim za veselo presenečenje, ko sem prejela tako lepo darilo in tudi za sv. mašo. Ker niste bile vse navzoče, ki ste darovale, zato se vam tem potom prav iskreno zahvalim. Lepa hvala tudi vsem za obiske in za lepe cvetlice. Prisrčna hvala vsem skupaj!

Kattie Techar.

Št. 53, Cleveland (Brooklyn), O. — Da ne boste mislile, da je brooklynška Slovenke zima pobrala se moram jaz zopet oglasiti.

Decembarska seja je za nami. Udeležba je bila bolj pičla, zato vas prosim, da se v polnem številu udeležite januarske seje, ker imamo za ukrepati več važnih stvari glede veselice, katero bomo priredile 1. februarja. Sklenjeno je tudi bilo, da se obvesti vse članice, ki niste bile še po pravih sprejetih da pridete na prihodnjo sejo k sprejemu. Ako katera ne more priti na prvi četrtek v mesecu naj sporoči naši tajnici in bomo sklicale izvanredno sejo. Nudimo vam vso ugodnost, zato se je poslužite. Prošene ste tudi, da redno plačujete mesečnino, ker ako se enkrat zamudi je drugi mesec toliko težje plačati več skupaj.

Ponovno je bil izvoljen ves dosednji odbor.

Naše globoko sožalje sestri Mary Kolenz nad izgubo ljubljene mamice.

Bolna se nahaja sestra Mary Wendist. Želim ji skorajšno okrevanje. Sestra Strel se nahaja že nad leto dni v umoboinici. Tudi njej želimo, da bi okrevala.

Srečno novo leto želim vsem gl. odbornicam in članicam SZZ ter mnogo uspeha v jubilejni kampanji.

Mary Oblak, predsednica.

Št. 54, Warren, O. — Zadnja seja je bila dobro obiskana. Kot povsod, smo tudi pri nas volile novi odbor. Predsednica, blagajničarka in rediteljica ostanejo po starem; tajnica je Carolyn Gorsick, podpredsednica Jennie Lunder, zapisničarica Mary Kalenovich nadzornice: K. Music, Ana Petrič, Hedvika Gradishar.

Vabimo vas od blizu in daleč na ve-

selico, katero priredimo 25. januarja. Dolžnost vseh članic je, da se gotovo udeležijo, ker se gre za korist nas vseh. Vse bomo prišle na svoj račun prej ali slej.

Znano vam je, da se prične s prvim januarjem jubilejna kampanja. Pristopnina je prosta, zato žene in dekle, ta pojdimo skupno na delo, da bomo tudi pri nas napredovale.

Prihodnja seja se vrši pri sestri Gradišar na Milton Ave. Končno želimo vsem skupaj srečno in veselo novo leto. Organizaciji pa kar največ uspeha za desetletnico! Pozdravi!

Rose Racher, predsednica.

Št. 58, Portland, Ore. — Godišnja svednja bila je posvečena prvemu redu. Potvrjen je stari odbor, samo je izbrana nova 3. nadzornica sestra Marija Banich, kojoj svi želimo, da ostane što dalje s nama i vjerno vrši svoje dužnosti.

Svima sestrama diljem Amerike želimo sretno novu godinu. Sa štovanjem,

Antonia Polich, tajnica.

Št. 60, Milwaukee, Wis. — Staro leto je prešlo. Šlo je; ne bo ga več nazaj. — Zavedno je nas zapustilo, le spomini ostanejo. Tudi nekatere članice so nas zapustile. Spominjajmo se jih v molitvah.

Novo leto je tukaj. Komaj se je začelo in ker se vse nekako prerodi, tako tudi ljudje čutijo prerodenje v svojih srcih. Novo leto prinaša naši SZZ jubilejno kampanjo, kar naj bi tudi bilo prerodenje. Želim veliko uspeha!

Sestra Evelyn Grahek, naša lanska podpredsednica, je premišljevala kako bi začela novo leto, in v glavo ji je prišla misel, da si poišče sodruga. Poročila se je 28. decembra. Sestre so ji priredile "shower," pri katerem je bilo vse zadovoljno in veselo. Želimo ji obilo sreče v zakonskem stanu.

Odbor za leto je sledeč: predsednica Molly Pogorelec, podpredsednica Marion Bozic, tajnica Mary Starich, blagajničarka Ann Povsic, zapisničarka Victoria Jereb. Sestram odbornicam želimo veliko uspeha ter blagoslovljeno novo leto vsem članicam.

Mary Škulj.

Št. 62, Conneaut, O. — Osem mesecev je minilo odkar smo bile ustanovljene, pa ni bilo še nobenega dopisa od nas. To je lepo za tajnico, kaj ne? A tajnica je takšna, da rada bere, za pisat pa odlašala mesec za mesecom. Sedaj sem se pa kar odločila, da enkrat moram začeti.

V prvi vrsti najlepša zahvala gl. uradu za nagrado pet dolarjev katero sem prejela za ustanovitev podružnice in za lepo broško, katero sem prejela za nagrado v kampanji. Zelo sem bila vesela nagrad, a srce mi je žalostno, ker tako počasi napredujemo. Sedaj nas je 13 in ta številka se meni prav nič ne dopade, ker pravijo, da ni srečna. Daj Bog, da se bomo v kratkih pomnožile, da pridemo do lepše in večje številke. Da bi bilo nas vsaj 26. Res je naša naselbina zelo majhna, toda nekaj imamo še žena in deklet, ki bi lahko pristopile. Treba bo iti na delo in se prav mar-

ljivo potruditi pridobiti jih v tej kampanji.

Srečno novo leto in mnogo napredka SZZ želim jaz in mojih 12 članic vsem sestram SZZ!

Jennie Sedmak, tajnica.

Št. 63, Denver, Colo. — Staro leto je zatonilo; nastopilo je novo leto. Pri naši podružnici je več ali manj sprememb v odboru za tekoče leto. Naša bivša tajnica se je odpovedala svojemu uradu, ker se je selila predaleč. Seje so se vedno vršile na njenem domu. Bila je namreč vdova (ali ledig in frej), drugo pa prepustim urni Nežiki, da ona poišče novico in nam poroča. Izvolile smo si novo tajnico, sestro Frances Pavlakovič, ki nam bo dala na razpolago tudi njene prostore za naše seje. Odbornice za leto 1936 so: predsednica Mary Zemlak, podpredsednica Johana Sustaršič, tajnica Frances Pavlakovič, 4459 Pearl St., zapisničarka Anna Virant, blagajničarka Antonija Zgajnar. Seje se bodo vršile vsako prvo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne.

Drage sestre, prav veselilo bi me ako bi vse prihajale na seje in redno plačevale mesečnino. Tajnica bo gotovo imela večje veselje do dela ako boste točne, da lahko ob času pošlje denar na glavni urad. Naša podružnica je še mlada in zato je naša blagajna prazna. Poprijeti se je treba skupno ter napraviti veselico ali kaj sličnega, da pridemo do ročne blagajne. Pridite torej k sejam, da se dogovorimo, kaj bi bilo najbolj uspešno za nas. Ako bomo delovale skupno in složno, nam je uspeh zagotovljen.

S novim letom je odprta tudi kampanja za pridobivanje novih članic. Nudi se nam prilika, da pomnožimo naše članstvo in dobimo kar največ novih članic pod okrilje SZZ. Pristopnina bo prosta in razdeljene bodo prav mične nagrade vsem pridnim agitatoricam. Prejšnja tajnica in jaz smo prejele krasne broške za naše delo v zadnji kampanji. Prav lepa hvala gl. uradu za poslano nagrado.

Vsaka članica ima znanke in prijateljice, ki niso še pri SZZ; storite svojo dolžnost in jih zagotovo vpišite takoj v začetku kampanje. Želim, da bi nas štel vsaj toliko kot je naša številka podružnice.

Veselo in zadovoljno novo leto in veliko napredka želimo vsem podružnicam SZZ!

Mary Zemlak, predsednica.

Št. 64, Kansas City, Kans. — Naša glavna seja je bila dobro obiskana. Izvoljen je sledeči odbor za leto 1936: predsednica Antonija Bratkovič, podpredsednica Agnes Zakrajšek, tajnica Theresa Cvitkovič, zapisničarka Mary Horzen, blagajničarka Mary Juratovič, nadzornice: Agnes Lipovec, Antonia Kastelic in Anna Chukorin, rediteljica Gertrude Zagar, zabavna voditeljica Katie Slabodnik. Seje se bodo vršile pri sestri Horzen na prvi ponedeljek v mesecu. V slučaju spremembe se vam bo vsem ob času naznanilo.

Sklenjeno je tudi, da v slučaju smrti plača podružnica iz blagajne \$6 za sv.

maše ali za cvetlice kakor si hočejo izbrati.

Sestra Doliner se je morala podvreči operaciji, katero je srečno prestala. Želimo ji, da bi skoraj popolnoma ozdravela!

Pozdrave in veselo ter srečno novo leto želimo vsem gl. uradnicam in sestram SZZ.

Theresa Cvitkovič, tajnica.

Zadnja se seja je bila dobro obiskana in upam, da vas bo drugič še več. S tem pokažemo, da se zanimamo za Zvezo in razmotrivale smo več važnih točk za prospeh naše ženske organizacije v naši naselbini. Seveda, začetek je vsak težak. Po seji smo imele prav veselo zabavo.

Hvala tudi sestri Horzen, ki nam daje svoj prostor za seje popolnoma brezplačno in nam je postregla tudi s prav okusnim čajem in pecivom, kar nas je imenitno pokrepčalo, ker zunaj je brila mrzla burja.

Novemberska Zarja je prav zanimiva, tako s slikami kot dopisi. Z velikim zanimanjem sem čitala dopis sestre Prislund in drugih članic, ki so bile tako srečne, da so se udeležile evharističnega kongresa in odkritja Baragovega spomenika v Clevelandu. Biti so morali res lepi prizori! Le žal, ker se nismo mogle vse slov. katoliške žene udeležiti teh velikih slavnosti.

Zanimiva je tudi slika Nežike. Izgleda kako ženitorca v kakšnem hotelu; na ofico gotovo ne dela, ker bi imela v roki pero namesto metle.

Sedaj moram pa še opisati o velikem veselju in časti, katero smo doživeli tukaj v naši mali naselbini v Kansasu, ko so nas obiskali prevz. nadškof dr. G. Rožman. Nismo jih mogle sprejeti tako veličastno kot druge večje naselbine, vendar storili smo pač, kar je bilo v naši moči. Na postajo je šlo precejšnje število farajov s svojimi avtomobili in našim č. g. župnikom na čelu jih sprejet. Pri cerkvi so jih pričakovali vsi naši šolski otroci, č. sestre in ostali farani. Tukaj smo jih vsak posebej pozdravili.

Pred župniščem jih je pozdravila hčerka Mr. in Mrs. John Švab in jim izročila šopek cvetlic. Deklice iz 7. in 8. razreda so pa zapele pesem "Svetlo sonce se je skrilo."

Zvečer so jim odraščeni pevci in pevke zapeli podoknico "Gor čez jezero." Prevz. so se jim prišli ven zahvaliti.

Imeli smo ravno 40 urno pobožnost in prevz. so vodili zaključno procesijo in imeli so v srce segajočo pridigo, kakor tudi drugi dan pri sv. maši.

Prevzvišeni, prav lepo se vam zahvalimo za obisk kakor tudi za lepe nauke in Bog daj, da bi jih ohranili v svojih srcih. Želimo Vam srečno potovanje po vsej Ameriki in srečen povratek v staro domovino.

V naši cerkvi smo imeli lepo poroko dne 26. oktobra. Poročila se je sestra naše članice Mary Anžiček. Ženitovanje se je vršilo ob obilni udeležbi sorodnikov in prijateljev. —

Mlademu paru želimo obilo sreče v novem stanju!

Cerkveni bazar, katerega so priredila farna društva je prav izvrstno uspel. Čistega dobička je preko trinajst sto dolarjev, kar je res lepo vsota v teh slabih časih. Č. g. župnik in vsi farani smo prav veseli tako sijajnega uspeha.

Naše vrle žene so nam na Zahvalni dan priredile prav okusno večerjo. Posetilo je lepo število gostov. Napravile so tudi lepe posteljne odeje. Šivati je hodilo tudi več naših mladih deklet. Vsa čast vsem zavednim faranom, ki so tako požrtvovalno sodelovali.

Globoko sožalje izrekam sestri Ani Kastelic nad izgubo prerano umrlega brata. Pokojni naj v miru počiva!

Srečno novo leto želim vsem članicam SZZ kakor tudi uredništvu.

Ostajam zvesta članica SZZ,

Antonija Kastelic.

URNA NEŽIKA

Hvala za božične pozdrave in poklone moji lepi sliki. No, saj se ne branim, fejest punca sem res čeprav sem že več kot 16 let stara, pa kdo bi na take malenkosti gledal, da je le srce mlado.

Bari iz Kalifornije za petdeseti rojstni dan:

Bog Te čuvaj, da boš dolgo še živela, da gledala boš srečo zlatih dni! Bog Te venčaj, ko tek boš dopolnila, s krono večne slave in časti!

Nimam še zadržanih grošev za na pot v Kalifornijo. Ker sem pa v zadnji Zarji brala, da bo to leto konvencija v Milwaukee, bom rajši tja šla, ker je bližje. Za takrat si bom tudi kupila novo obleko, da bom stajala ali pa, če mi jo Francka iz Pueblo napravi, kakor je obljubila. Tu ima mero: Čez prsa, sodeč po moji sliki, me mora biti kakih 60 inčev, čez pas pa kakih 50. Od pet do vrha pa merim ravno toliko, kot od glave do pet. Upam da mi bo Francka obleko po meri naredila in kar na konvencijo jo naj prinese.

Mrs. Jerich iz Ely, me vprašuje, če sem še ledig in fraj. Pojte no! Taka punca, pa da bi moža ne imela? Na uho vam povem, da sem v mladih letih imela kar po deset fantov na en prst pa če verjamete al' pa ne. Tako le mi je moj fant enkrat pisal: Preljuba moja Nežika!

Popoldne bom v lazu pasel krave, kjer je dosti prave trave. Doma bo samo ostala sivka, ker je telička danes imela, nagajivka. Teliček zmerom pod njo tišči, ona pa muka, renči.

Hvala Bogu, vsi zdravi smo pri nas; piši, če zdravi ste tudi pri vas.

Drugega ti nič novega pisati ne vem, samo mati so rekli, da dosti pojem.

Zdaj pa te pozdravljam čez hribe in doline, čez visoke gorice in mačkine stezice; od travce zelen do plavga neba, od sonca rumenga do tvojga srca. Tvoj zvesti

Andrej Kolomejc.

Pismo mi je kar sam prinesel. Odpisala sem mu takoj in seveda pismo tudi sama oddala, da bi ne padlo kakemu nepoklicancu v roke. Takole sem odpisala:

Preljubi moj Andrejček!

Tvoje pismo me je dobilo in me hudo razveselilo.

Popoldne grem v laz, da bova govorila ti in jaz. Menila se bova lahko, ker sivke ne bo, da bi nagajala in v škodo uhajala. Teliček pa bo velik kakor naši in ti boš imel eno živinčico več na paši.

Pri nas se tako pravi, da smo vsi zdravi.

Zdaj pa te pozdravljam od vrha do tal, čez hribe in doline, čez visoke gore, kjer sonce gor gre; čez mišje luknje in volčje jame, če ne boš priden, naj te bavljav vzame.

Zdaj pa to pisemce skončam in ga tičku v kljunček dam, naj ga nese v tisti kraj, kjer ti paseš kravce zdaj.

Tvoja zvesta,

Nežika.

GALENUS:

ZDRAVSTVENI NASVETI

O DEBELOSTI

ZDI se mi, da ni nikdar preveč člankov napisanih o debelosti in njeni kvarljivosti pri našem zdravju. Govori se, da je v Ameriki ena petina vseh prebivalcev predebelih; vsaka peta oseba si torej vsled debelosti krajša življenje in se izpostavlja raznim boleznim, ki so v tesni zvezi s previsoko težo. Če bi ljudje in zdravniki posvečali isto pažnjo debelosti, kakršno uporabljajo pri zatiranju nalezljivih bolezni, kakor so legar, koze in difterija, bi tudi ta bolezen kmalu izginila iz sveta. Debelost lahko smatramo prav tako za preprečljivo bolezen kot kaka okuženja. Dolgost življenja bi se znatno podaljšala, če bi obdržali težo, ki jo priporočajo zdravniki.

Zavarovalne družbe so pred leti preračunale, kakšna je najboljša teža za povprečno osebo gotove visokosti, starosti in tega ali drugega spola. Sicer nam ni treba slediti do pičice raznim tabelam telesne teže, ker smemo brez strahu pridati ali odvzeti več ali manj funtov, vendar je že na prosti pogled mogoče reči, kdo je preko mere težak, da ni več lepo in tudi ne dobro zanj. Do neke meje še radi vidimo okrogločaste gospe ali gospodične; če pa nosijo prevelike podbradke in jim trebuščki silijo izpod kril, po-

tem se jim pa semtertja včasih še nasmejnemo in jih morda pomilujemo; pravtako pa preobilen "nemški krof" ne dela posebne časti rejenim moškim.

Debelost je dvojne vrste: eksogena ali zunanja ter endogena ali notranja. Prva je posledica preoblega uživanja jedi in pijače, druga pa je v zvezi z nepravilnim delovanjem nekaterih telesnih žlez, predvsem ščitne (thyroidne), pituitarne in spolne žleze. Včasih rečemo, da so nekateri ljudje že rojeni debeli; po starših in svojih prednikih podedujejo nagnjenost do debelosti. Vendar naj večina debelih ne rabi tega izgovora, ker je komaj ena tretjina njih debelih, ker si ne morejo pomagati in jim vsaka jed preveč "zaleže." Največ ljudi je predebelih vsled požrešnosti in semtertja vsled lenobe. Človek se rad navadi preveč jesti, kot se drugi navadijo preveč piti. Pijanec in debeluhar sta si v tem oziru nekoliko podobna; oba si z nezmernostjo krajšata življenje. Nekateri celo trdijo, da jed spravi več ljudi v prerani grob ko pijača, o čemer pa nimamo zadostnih dokazov.

Znaki debelosti so nekateri vidni, drugi pa skriti. Tolšča se nabere po vsem životu, ne le tam, kjer je vidna. Nabere se v trebušni votlini, kar povzroča zapeko in napetost v želodcu;

nabere se okoli srca in v prsni votlini: bolnik dobi težko sapo in se hitro utruja pri hoji. Ledvice, jetra, celo možgani sčasoma trpe vsled tolsče. Debelost pač zahteva svojo kazen, slično kot vsak drug prestopnik zoper redne naravne zakone: — neokretnost, težka sapa pri hoji, sladkorna bolezen, srčne napake, visok pritisk krvi, otekle noge, prikrajšano življenje.

Mnogo debeluharjev bi se z majhnim napotkom lahko iznebilo večjega dela nepotrebne tolsče, če bi imeli trdno voljo in če bi vztrajali pri zdravljenju. Kakor se pijanec ne bo odvadil pijači, če ne neha piti, tako tudi debeluhar ne bo shujšal, dokler ne bo nehal jesti — preko mere.

Pri hujšanju igra prvo vlogo prehrana. Če zmanjšamo množino jedi na gotovo stopnjo, bo pričelo telo uporabljati svojo lastno tolsčo. Telesne vaje, hoja, gibanje na prostem pomagajo pri izgorevanju masti.

Najhujši povzročilec debelosti je mast. Mast dela mast. Ogibati se je treba vse hrane, v kateri se dobi mast ali tolsča, na primer masla, pra-

šičjega in mastnega konštrunovega mesa, zabel, olja, raznih omak ali zosov itd. Sladkor, kruh, krompir, močnate jedi so drugi vzroki debelosti. Alkohol, zlasti pivo, debeli. Preveč soli v jedi ni zdravo. Priporočljivo pa je za debele ljudi popoln post po en dan v tednu.

Proti takozvani endogeni ali notranji debelosti moramo poleg zmanjšane hrane uživati leke, narejene iz žlez, zlasti thyroidne izvlečke. O tem pa naj odloča le zdravnik; nevarno je brez njegovega nadzorstva uživati zdravila za shujšanje, ker lahko več škodujejo ko koristijo.

Končno: kdor želi shujšati, mora storiti trden sklep, da bo zmeren pri jedi in pijači; da bo vstrajal več mesecev; da se bo ogibal veselja in pojedini, kjer je prav lahko "pasti v skušnjavo;" da bo prezrl začasno posmehovanje sosedov in sosedinj, ki si kaj radi privoščijo takega reveža za predmet svojih dovtipov in hudomušnih šal. Le tisti zmaga, kdor ima pred seboj gotov cilj in napne vse sile, da ga doseže.

DOMAČA KUHINJA

Zbira MRS. MARY JERICHER,

Brokoli v holandski polivki

Odveži šop brokol in jih razreži na vršičke. Kar je starega in trdega perja lahko porabiš za juho posebej. Mlada peresca in vršičke cvetov pa dobro splahni v vodi in preglej, če ni kje kaka gosonica skrita. Včasih se najde kakšna zelena gosonca, ki se skoro ne loči od perja.

Brokolje zlij s kozarcem vode, posoli jih in pokrite kuhaj, dokler niso mehka stebelca.

Za polivko pa odmeri eno tretjino skodelice masla, masti ali pa rabi crisco to je umetna mast. Mast in pol žličke soli razredči z mešanjem. Vtepi posebej dva rumenjaka ter ju zamešaj med mast. Ko sta rumenjaka popolnoma zamešana med mast, pa polagoma prilij eno tretjino šale vroče vode. Postavi ta lonček v drugi lonec z vodo in kuhaj ter mešaj, dokler se ne zgosti. Predno vzameš z ognja, kani eno žlico limonovega soka ter potresi par zrn hude paprike.

Kuhane brokole stresi na plošček in polij s holandsko polivko.

Katera zna napraviti kostard, ta bo znala narediti tudi to polivko, ker je le malo razlike. Pri kostardu zamešajmo rumenjake med mleko, pri tej polivki pa med mast.

Škotsko pecivo

Odmeri štiri skodelice bele moke ter jo presejaj, ko si dodala osem žličk pecivnega praška, dve žlički soli in štiri žličke sladkorja.

Med presejano moko vdorj osem žlic masti, potem pa zamesi tri vtepane jajca in eno skodelico smetane. Pogneti testo ter razvaljaj na pol palca debelo. Testo razreži na male kvadrate, pomazi jih z beljakom, potre-

si s sladkorjem pa rumeno zapeci v zmerno vroči peči.

To pecivo se imenuje "cones."

Maslo iz hrušk

Olupi in razreži lonec hrušk. Prilij par skodel vode ter pokrite kuhaj, da se popolnoma zmečajo. Vode rabi jako malo. Ko so hruške kuhane, ni treba nič odcejati. Kuhane hruške pretlači skozi sitce ali cedilo in na vsako šalo te mežje rabi polovico šale sladkorja. Kuhaj v dvojnem loncu in večkrat premešaj. Predno vzameš iz peči, pa kani dve žlici limoninega soka. Napolni kozarce z mežjo ali maslom ter jih trdno zapri. S takim maslom namaži sendviče ali omlete.

Hruškov paj

Tudi paj je dober iz hrušk. Hruške olup in razčetrtaj. Ko si položila testo v plošček, ga potresi z moko in sladkorjem. Ena šalo sladkorja dobro zmešaj z dvema žlicama moke. To potresi na dno testa, po vrhu pa zložji krhlje hrušk. Potresi jih s cimetom in tudi drobno zrezano limonovo lupinico. Polij čez hruške eno šalo goste smetane in peci sprva v vroči peči 15 minut, potem pa zmanjšaj vročino in peci nadaljnjih 40 minut.

Jagnjetina s prikupami

Obreži malo jančje masti ter jo razcvri v ponvi. Meso zreži na koščke ter jih stresi v vročo mast. Obrataj jih s kuhaličo, da se vse meso obeli in s tem zapre, da ne more sok ven. Potresi s soljo, poprom in tudi malo paprike ne pozabi. Zdrobi peresce lorberja in par zrn kimlja in česna vmes. To pokrito praži in včasih preobrne. Posebej zarumeni eno

čebulo ter jo stresi notri, potem pa zalij z vodo, da bo meso pokrito, ne da bi plavalo. Dodaj še koščke krompirja, nekaj graha, par korenčkov, repe in par zrezanih lukov (leek). Jako dober okus da par žlic belega vina. To vse skupaj naj se pokrito kuha, dokler ni vse mehko in gosto. Potresi s sirom in če želiš napraviti vse po pravilih, postavi jed v peč pod plamen, da se lepo zarumeni. Pazi pa, da se ti gotova jed ne prismoči. Torej ostani pri peči in poglej čez eno minuto, če že ni sir zarumenjen.

Jabolčni čutni

Olupi, iztrebi in razreži šest velikih, kislj jabolk. Posebej pa kuhaj štiri čebule in sicer ne popolnoma, deset minut naj zadostuje. Te napol kuhane čebule deni med jabolka, prilij eno pajnt kisa (vinski jesih je najboljše) ter kuhaj, dokler niso jabolka in čebule popolnoma razkuhan. Vse pretlači skozi sitce.

Dve žlici gorčičnih semen (mustard seeds) namoči v jesihu. Ko so se nekaj časa namakala, jih stresi med mežjo jabolka. Potresi pol šale rjavega sladkorja, žlico soli, dve žlički ingverja (ginger). Zmelji eno šalo rozin brez koščic (seedless) in jih kuhaj z mežjo vsaj četrt ure. Pazi, da se ti ne prismoči. Kuhan čutni ohladi ter napolni v kozarce in zapri s parafinom.

Nareži si par listkov papirja. Zveži skupaj ter obesi na vidno mesto. Kadar ti kake reči zmanjka, pa zapiši in tako ne boš premišljala, kaj je še treba kupiti.

Mary Z. Karl:

JUBILEE CELEBRATION

Almost ten years ago, a woman made a reality of a cherished dream. A dream she had visualized in her mind for years. So vividly imprinted in her mind was this dream, that it became an obsession with her and on December 14, 1926, "Marie Prislant's" dream became a reality in the form of the Slovenian Women's Union. An organization whose sole purpose would be for the uplifting of the Slovenian women in America. An organization where the women could broaden their outlook on life and educate themselves to be better home-makers and better citizens of United States and still be true Slovenians at heart. An organization where women could better educate themselves domestically and socially thereby adapt herself to meet any situation and handle it as adroitly as does her American sister.

She, too, decided that it should have some material benefits whereby real fraternalism can be spread and some protection rendered to the needy families in time of death. That this has been of benefit to many bereaved ones, we know from records.

Through the first years, Mrs. Marie Prislant fought tooth and nail for her beloved Union. Flayed by many who did not share her faith and said: "Hm, s tem novim društvom ne bo nič, zakaj bi se sploh badral človek." But not to be outdone she called together her loyal followers and friends; they set to work harder and harder and after ten long years of struggle thru the most drastic depression ever known, "Marie Prislant's Slovenian Women's Union" boasts of 7000 members, with branches in all the states where Slovenian women exist! Well worth the effort, don't you think?

In appreciation for the wonderful achievements of our great leader, let us all do our best to make the Tenth Jubilee Campaign which opened Jan. 1st, an outstanding success in the history of the Union. Let every member make it her point to bring in at least one new member. There is no reason why this campaign can't increase our membership to 10 thousand members. Than, too, the prizes to be awarded to the workers in this campaign are most appealing. The member who will bring in the most new members will be crowned as "Queen of SWU" at the convention which will be held in Milwaukee in the month of May with all expenses paid. This wonderful offer should inspire many of the members to try their very best. Just imagine the honor to receive such a title! It certainly should make anyone proud. So come, members, let's go! Let's start with a BANG!

The Supreme Officers wish everyone a Happy New Year!



ACTIVITIES OF THE BRANCHES

No. 1, Sheboygan, Wis. — Mrs. Antonia Retell has been elected president of our branch for the ensuing year. She is very capable for the position and to whom the members pledge their utmost support and cooperation. She has been an active member for a long time, having taken part in several plays and skits sponsored by the branch.

Mrs. Mary Rakun and Miss Margaret Prislant were newly elected vice-president and treasurer, respectively; secretary Mary Erzen, recording secretary Ann Bodez, trustees: J. Mohar, Marie Prislant, Ann Zavrl, sentinel Meta Erzen. Mrs. Rakun is librarian, Mrs. Retell and Pauline Virant reporters.

The retiring president Mrs. Christine Rupnik, thanked the members most heartily for their kind assistance through the year and wished the branch continued success. Mrs. Rupnik heads the committee for a card party to be given soon for the benefit of the library fund.

We have presented Rev. Potočnik with a cabinet to be placed in the rectory.

All members are urgently requested to aid in the disposition of tickets on the occasional chair for the benefit of the music and delegates fund.

Our Supreme President expressed her appreciation for the splendid cooperation and sportsmanship among the members. She presented Mrs. Rupnik and Miss Virant with lovely gifts as a token for their contributions to the Dawn every month for which the recipients are grateful.

With the inception of the New Year, it is hoped that all the members will faithfully attend the meetings and aid the branch in every way possible. May the New Year bless each and every member with abundant happiness and health!

Pauline Virant.

No. 27, North Braddock, Pa. — Our last and the most important meeting of the year was very successful and well attended. The following officers were elected: president Anna Tomazic, vice-president Ursula Pierce, secretary Josephine Rednak, treasurer Mary Anzlovar, recording secretary Anna Bender, auditors: Mary Augustine, Albina Zigarovich, Agnes Dinda.

We wish the new officers all the success and hope that the New Year will be the best in every way.

We have many important topics to discuss at the next meeting. Therefore it is of vital importance that every member is present.

Anna Tomazic, president.

No. 28, Calumet, Mich. — Members who are in arrears with the dues,

please come to settle up at this time because I must have my books in order. The year has come to a close, therefore, it is the duty of every member to cooperate with the secretary in this respect. This request is meant especially for those members who have been recently initiated and have fallen behind in the payments. I do not like to suspend any one but as we have no money in the treasury with which to advance payments, the suspension will necessarily follow. I will greatly appreciate if you will comply with this request. It is for your own benefit.

Happy New Year to all!

Anna Stamfel, secretary.

No. 32, Euclid, O. — My heartiest thanks to the members of our branch for the lovely gift that I received. I certainly appreciate your thoughtfulness and kindness.

Miss Mary Cercek is in Glenville Hospital and the members are kindly requested to visit her. We all wish her a speedy recovery!

Margaret Colman.

No. 46, St. Louis, Mo. — Our December meeting was well attended. Election of officers was in order and all new officers have been chosen to officiate for the ensuing year. They are: President T. Franko, vice president A. Johnson, secretary M. Buckowitz, treasurer M. Dolenz, trustees: M. Lousha, J. Speck and J. Prebil. They promise a very successful year. More power to them!

Now a word about our retiring officers. We all appreciate what good they have done for our branch. It was very difficult to work in these days of depression and they have tried their best. Our sincere thanks to them!

After the meeting we played Bunco, everyone taking home a prize. Coffee, cake and "potica" were served to the delight of the members.

The campaign for new members is here again. Let's all work very hard to increase our membership.

Don't miss the next meeting ladies. Mrs. Staker promises a very large "potica" if there's a full attendance. Therefore, come, one and all, with new ideas for the benefit of our branch and enjoy that large "potica."

Wishing you a happy and prosperous New Year!

Helen Skoff.

No. 49, Noble, O. — All members are kindly requested to attend the next meeting on Monday, January 6, at 7:30 p. m. in St. Christine's Hall.

Well, members, I want to report that the play is off, but we are going to have a big night on January 19th anyway. Don't miss it, if you do, you'll be sorry and especially when you hear others talk about the good time they have had.

We are extending a special invitation to branches nos. 14 and 32.

The new officers elected are: president Mrs. Skok, vice president J. Inthar, secretary Virginia Blatnik, treasurer Mary Walter, recording secretary M. Andolsek.

In last month's issue, the editor made a mistake by putting the wrong number before my report. (So sorry that this happened; in the future please send your report in on time, for mistakes will sometimes appear in the rush. Ed.)

Do not forget to come, old and young, to the social. There will be plenty of prizes and also a door prize. A prosperous New Year to everyone!

Alice Tereck.

No. 50, Cleveland, O. — The Xmas party sponsored by our branch was a huge success. It certainly did our hearts good to see the little children enjoying the entertainment prepared for them and to watch the smiles on their faces as they watched the entrance whence dear old Santa appeared with a pack on his back.

At Santa's request the children sang a number of songs, after which he presented each child with a bag of candy. Exchange of gifts followed.

The junior program was exceptional. First on the program was Mrs. Petric's daughter and Miss Okorn, tap dancers. Lottie Gorsky also tap danced and Master Okorn played the banjo. The Viola Dancing School entertained us for fully an hour with songs and dances. Refreshments were then served and dancing to the music of Tony Trinko's nimble fingers added much to an evening of real fun.

The raffle for the turkey also took place; the lucky winner was Mrs. Zalar, 1097 E. 68th St. We know she was very happy to hear the good news.

Thanks, team girls and members, for the wonderful assistance in making the party and the raffle a success.

A little reminder for the team girls: The team practice is every first Monday and third Tuesday of the month at the St. Clair Bathhouse, 7:30 p. m. Team girls having capes and caps other than their own please return same to the captain the first Monday in January, 1936.

With fraternal regards to every team girl and member of SWU.

Josephine Zakrajsek, captain.

No. 54, Warren, O. — The officers elected for the ensuing year are as follows: president Rose Racher, vice president Jennie Lunder, secretary Caroline Gorsick, recording secretary Mary Klenovich, treasurer Mary Sporch, trustees H. Gradishar, K. Music, Ann Petrich.

We are cordially inviting every member and also from other branches to the Dance which we are holding on January 25th at the Yugoslav Home on Burton St. A very good time is promised to all.

Our next meeting will be held at the home of H. Gradishar, 2277 Mil-

ton St., on January 7th, at 7:30 p. m. All members are invited!

Mary R. Klenovich.

No. 57, Niles, O. — The following officers are to officiate in the ensuing year: President Johanna Prinz, vice president Mary Racher, secretary Frances Mollis, treasurer Theresa Racher, auditors: Julia Supec, Frances Yerman, Jennie Logar, sentinel Mary Spoljaric, reporter Eva Leskovec.

Welcome to our new member Mrs. Woodagaza who was initiated at the last meeting.

A cordial invitation is extended to all the branches to attend our Second Anniversary Dance on January 18th at the German Hall, Belmont Ave. Music will be furnished by the "Jolly Five," a well known band that broadcasts over Station WJW in Akron. Tune in, and listen to them and then come and dance to their music.

A silverware set will be raffled off at this dance and a door prize will also be given away. Don't miss this wonderful time. You will be sorry if you do.

Don't forget the date—January 18; the time—8 p. m.; the place—German Hall. We are depending on you, so don't disappoint us. Let us all help to make it a grand success.

The next meeting will be held at the home of Mrs. Medovich, Olive St. on January 5. Please attend! There are a few members who have probably forgotten they belong or it seems that way since they don't show up at the meetings. We are very anxious to see a full attendance. It is the duty of everyone to attend the meetings.

A happy New Year to everyone!

Margaret Prinz.

No. 61, Braddock, Pa. — On Saturday November 30, our branch held a dance, the second venture in public entertainment since our institution. We had a large attendance although the weather was very unfavorable. Truthfully speaking, we believe everyone was rewarded for their attendance with a full evening of enjoyment and merriment.

Most sincere thanks to the members for their faithful cooperation and namely to Frances Martahaus, Rose Toohek, Mrs. Habich, Rose Pozek, the latter two are not members of our branch, as yet, for their splendid assistance in making our dance the success it was. We are also indebted to the orchestra for the fine music which made it possible for the full evening of enjoyment.

At the December meeting the following officers were elected for the ensuing year: president Josephine Hudale, vice president Anna Capic, secretary Frances Martahaus, treasurer, recording secretary Frances Gerber, trustees: Rosalie Bohinc, Frances Kashier, Helen Cavaric, sentinel Mrs. Habich. Congratulations to all! May your term of office be a huge success.

Due to the satisfactory outcome of our dance, plans were made to hold

another of its kind on January 11th, at the Croatian Home, 912 Talbot Ave. Music will be furnished by the Habich boys, the same musicians that made our dance such a joy. We hereby extend a cordial invitation to all the neighboring branches. Make an effort to be there and enjoy yourself for an evening on January 11.

We extend our deepest sympathy to the bereaved Michael family whose beloved father passed away on Nov. 26. May the dear Lord console you in your great loss.

We wish a speedy recovery to Mrs. Barbara Bayuk from her recent illness. We miss her very much at the meetings and trust to have her with us very soon. We hope you have enjoyed the flowers we sent you!

Wishing you all a happy New Year!

Josephine Hudale, president.

By J. M. M.:

SKETCHES

The most widely known woman in America is without a doubt Mrs. Roosevelt. Aside from being the wife of the President of the United States, she is known for her philanthropic work and her zeal for the welfare of the youth of America. Mrs. Roosevelt presents a quite different First Lady from the others who held the same position. She is friendly, kind and interested in everybody. In the White House there pervades an atmosphere that is cheerful, lively and informal, and the lady that dwells there is imbued with a genuine democracy which makes her liked by all classes of people.

Mrs. Roosevelt is described as a vivacious and energetic woman, who moves all day without pausing from morning until midnight. She has never been sick, she sometimes trots instead of walks, she likes to fly and would have learned to fly had her husband permitted. Wholesome food is her choice, such as, beans, oatmeal, and meat loaf. Her sympathetic nature has made her many friends from every walk of life. She has been able not only to read how the other half lives but also to see and investigate the unfortunate conditions which exist. Her activities are numerous. She does social work speaks to woman groups (some times three or four times a day), besides writing articles for several magazines and she has even found time to write a book entitled "It's Up to the Women."

Mrs. Roosevelt has always been interested in her husband's career and tried to help him in every way. When he was stricken with paralysis she made him forget his affliction by encouraging him to continue in public life. Her frequent excursions from Washington are often for the main purpose of getting information for the President. Some authors claim that she is part of the New Deal. Many women who were appointed to public positions are indebted to Mrs. Roosevelt. This is just a glimpse of the First Lady for very much more can be said in her praise.

ZASTAVE

REGALIJE -- TRAKOVE -- PEČATE KLADIVA

In vse druge potrebščine za društva S. Z. Z. Blago
in delo garantirano.

Vzorci, načrti in pojasnila zastavlj.

Obrnite se na najstarejšo domačo tvrdko, ki je
v 28tih letih njenega obstanka dobila nešteto pri-
znanj in nikdar nobene pritožbe.

Se priporoča

FRANK KERZE

168 W. 225th St.

New York, N. Y.

DR. JOHN J. ZAVERTNIK

PHYSICIAN and SURGEON

OFFICE HOURS AT 3724 W. 26th STREET
1:30—3:30; 6:30—8:30 Daily Tel. Crawford 2212
AT 1858 W. CERMAK RD.

4:30—6:00 p. m. Daily Tel. Canal 9695

Wednesday and Sunday by appointment only
Residence Tel.: Crawford 8440

IF NO ANSWER—CALL AUSTIN 5700

Compliments of

CANON LIBERTY COAL CO.
CANON CITY'S NEWEST MINE
A. Strainer, Prop.

Canon City, Pa.

PRIMERNO DARILO

Naročite zase ali svojim dragim v stari domovini
lično vezan I. zvezek pesmi

IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE

zložil Ivan Zupan,
urednik "Glasila K. S. K. J."

V tej knjigi je 100 različnih pesmi, nekatere
izmed teh so bile že priobčene v "Zarji." 19
pesmi je posvečenih materam. Jako prikladne
za razne prilike, osobito za ženska društva po-
vodom proslave Materinskega dneva.

Cena \$1.25 s poštnino vred

Naroča se pri:

IVANU ZUPANU

493 E. 120th St.

Cleveland, O.

Knjige se dobe tudi v uredništvu "Zarje."



Ako želite dobro sebi in svojim dragim
zavarujte se pri

DOBRI in FINANČNO MOČNI
bratski podporni organizaciji

KRANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

Za navodila in pojasnila vprašajte taj-
nika ali tajnico lokalnega društva ali
pa pišite naravnost na

JOSIP ZALAR, gl. tajnik
1004 N. Chicago St.
Joliet, Ill.

"Ameriška Domovina"

NAJBOLJ ZANIMIV SLOVENSKI DNEV-
NIK V ZEDINJENIH DRŽAVAH

Največja jugoslovanska unijska tiskarna
v Ameriki

Se prijazno priporoča za vsa tiskarska dela
po jako zmernih cenah

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

A HAPPY NEW YEAR TO ALL!

D. MISKIN

"THE TAILOR"

Suits Made to Order, also
CLEANING, PRESSING AND REPAIRING

Phone Sh. 6819.

91 N. W. Second St.

Barberton, Ohio.

Compliments of

MRS. MARY MAKOVEC

CANDY SHOPPE

"Where All Good Friends Meet!"

6415 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

A Happy New Year To All!

FRANK ZAKRAJSEK

UNDERTAKER

1105 Norwood Rd.

Cleveland, Ohio.

Phone EN. 4735.

Priporoča se vam

HENRY MUREN

TRGOVEC Z GROCERIJOM I MESNINO

345 4th St. N. W.

Barberton, Ohio.

Compliments of

DR. E. D. FLETCHER

DENTIST

498 W. Tusc. above Ostrow's

Barberton, Ohio.

Compliments of

OHIO FURNITURE CO.

FURNITURE—CARPETS—STOVES

Always the Best with the Easiest Terms.

Phone Sh. 3621.

494-96 Tusc. Avenue W.

Barberton, Ohio.

SREČNO NOVO LETO VAM ŽELI

L. CIMPERMAN

GROCERIJA

Phone EN. 0566.

1115 Norwood Rd.

Cleveland, Ohio.

Compliments of

THE FAULTLESS BAKING CO.

TRY A LOAF OF FAULTLESS FRENCH BREAD

252 Wooster Rd. N.

Barberton, Ohio.

Compliments of

YURCHIAK BROS.

GROCERIES—MEATS—FRUITS—VEGETABLES

We Deliver. Sh. 6834.

253 15th St. N. W.

Barberton, Ohio.

Compliments of

A. P. SMITH

CLOTHING AND SHOES

Phone Sh. 5121

935 Wooster Rd.

Barberton, Ohio.

Za nakup se vam priporoča

S. STANICH

GROCERIJA I MESNICA

Phone Sh. 2021.

907 West Tusc.

Barberton, Ohio.

Vsem cenjenim prijateljcem in odjemalcem želim
zadovoljno novo leto 1936!

IGNAC SLAPNIK, ST.

FLORIST

Phone HE. 1126.

-6102 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio.